Andreas Sampers

EPISTULARUM COMMERCIUM INTER RM COCLE ET VG PASSERAT, ian.-oct. 1830

Introductio

Continuantes editionem epistularum quas inter se dederunt acceperuntque Rector Maior Caelestinus Cocle et eius Vicarius generalis Congregationis Transalpinae Iosephus Passerat (1), nunc partem epistularum an. 1830 vulgamus, eas nempe scriptas mensibus ian.-oct.

Praesentamus hac vice 12 epistulas, quarum 3 datas a RM Cocle (2) et 7 a VG Passerat ad eum missas (3). Adiungimus, uti etiam prius in hac editione fecimus, epistulas a P.e Passerat Procuratori generali scriptas (4), eiusque responsa (5). Complementi causa addimus epistolium P.is Cocle ad D.num Ios. Ant. von Pilat, quocum epistulam pro P.e Passerat ei transmisit (6).

Argumenta tractata vel breviter attacta multa sunt et varia, sed unum hic notare volumus: discessum e Congregatione P.is Ioannis Emmanuelis Veith (7), de qua re in 6 epistulis longius vel brevius agitur (8). Quaedam personae a Congregatione alienae apud P.em Cocle in favorem P.is Veith interveniebant earumque epistulae saltem partim in archivo nostro generali conservantur (9). Non abs re iudicamus in Appendice vulgare quaedam huiusmodi documenta, ea maxime de ratione quia ex iis patet prudentia tam Rectoris Maioris quam Vicarii generalis in quaestione tractanda.

⁽¹⁾ Prius iam edidimus epistulas ann. 1824-1829 in *Spic. hist.* 10 (1962) 347-391 et 13 (1965) 35-81, 221-248. Simul sumptae 49 epistulae ibi vulgatae sunt: 18 scriptae a RM Cocle, 28 a VG Passerat (una a P.e Springer et duae a P.e Libozky).

⁽²⁾ Infra epist. nn. 6, 9, 12.

⁽³⁾ Infra epist. nn. 2, 3, 4, 7, 8, 10, 11.

⁽⁴⁾ Infra epist. n. 5.

⁽⁵⁾ Infra epist. n. 1.

⁽⁶⁾ Infra post epist. n. 9.

⁽⁷⁾ P. Veith die 16 IV 1830 dispensationem votorum a VG Passerat obtinuit. - Vide infra epist. n. 7 et in Appendice.

⁽⁸⁾ Infra epist. nn. 4 (Passerat), 6 (Cocle), 7 (Passerat), 8 (Passerat), 9 (Cocle), 10 (Passerat).

⁽⁹⁾ AG X B 9.

Normae in transscriptione servatae eaedem sunt, quas in priorum epistularum editione secuti sumus. Item quoad abbreviationes adhibitas (10).

DOCUMENTA

1. - 1830 I 6, Roma. - PG Mautone ad VG Passerat. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Priv. et Fac. III 5.

Confirmat receptionem epistularum et pecuniae. Mittit copiam quarundam facultatum. Facultates semper tempore opportuno prorogantur. Facultates Congregationi concessae tempore Missionis etiam extra Missiones adhiberi possunt in domibus Congregationis Transalpinae.

V. J. M. J. Alph.

R.mo P.re Vico,

Rispondo a due vostre lettere, complicate con una sola sopraccarta, a me dirette (1) ed un'altra diretta al nostro Padre Rettore Maggiore (2), che farò subito recapitare. Puntualmente ricevei li scudi duecentoquarantanove e baj. 37 e mezzo: dunque tranquillizzatevi. Potrebbe essere che nell'altra inviatavi fu fatto sbaglio, perché la somma fu segnata in numeri; perciò adesso si è posta per extensum. Ho ricevuto parimente la cambiale di scudi novantacinque, quali ho anche esatti (3). Scudi novantaquattro noterò per le spese della Canonizzazione del nostro Beato Fondatore, ed uno scudo mi terrò per la copia dell'Indice dei libri proibiti, che vi compraj.

Credo che avrete ricevuta l'ultima mia inviatavi per la posta. In essa vi erano acchiusi tre decreti dell'ultimo promulgato (4) dal nostro S. Padre Pio VIII: « Constare de duobus miraculis », et caussa finita est (5). Spero nella fine dell'entrante Febbraio tenere la congregazione del « Tuto procedi posse ad Canonizationem » (6), previo il deposito di Sc. 1650, oltre altre spese di circa Sc. 300 che devono erogarsi. Indi si stenderà la Bolla (7), previo altro deposito di Sc. 649. Per le spese poi della festa della Canonizzazione (8) ci vogliono circa centomila scudi. Vi prego di seguitare a cooperarvi per aiutare alla suddetta gran spesa.

⁽¹⁰⁾ Remittimus ad *Spic. hist.* 13 (1965) 35-36, ubi regulas servatas indicavimus et notas compendiarias adhibitas explicavimus.

⁽¹⁾ Probabiliter duae epistulae P.is Passerat transscriptae in *Spic. hist.* 13 (1965) 238-241.

⁽²⁾ Probabiliter epistula diei 27 VII 1829, transscripta in *Spic. hist.* 13 (1965) 236-238.

(3) Transmissio pecuniae summae Sc. 95 a P.e Passerat nuntiata erat in sua epistula; eff *ibid.* 241.

⁽⁴⁾ Decretum editum est die 3 XII 1829.

⁽⁵⁾ Eodem die, 6 I 1830, quo P. Mautone epistulam P.i Passerat scripsit, decreta approbationis miraculorum in manus P.is Cocle pervenerunt, uti notatur in *Diario* Rev.mi Cocle p. 321.

⁽⁶⁾ Haec S. Congregationis Rituum congregatio habita est die 20 IV 1830. - Notatur in Diario Rev.mi Cocle p. 332.

⁽⁷⁾ Decretum « de tuto » editum est die 16 V 1830.

⁽⁸⁾ Propter diversa adiuncta aliena ipsa canonizatio habita est demum die 26 V 1839.

Ecco le copie delle due facoltà che ha ottenute l'intiera nostra Congregazione, esaminatele e servitevene a norma di esse. Io impreteribilmente, prima che spira il tempo, otterrò sempre la proroga di esse. Quindi è che, ancorché non ne riceviate notizia a tempo, possiate servirvene sempre, purché non vi sia altra notizia in contrario.

Ripeto e confermo che io oretenus in una udienza, ch'ebbi col S. Padre, ottenni per tutte le case oltramontane la facoltà e privilegio di potersi servire li soggetti di esse case di quelle facoltà e privilegi che la nostra Congregazione gode nelle Missioni ed ogni altro esercizio predicabile fuori di essi esercizi, o sia anche allorché si trovano in casa, e ciò in perpetuo (9). Dunque le acchiuse facoltà ed ogni altra, che gode la nostra Congregazione, possono godere tutte codeste nostre case oltramontane, stando anche in casa. Voi, che siete il superiore di tutte le suddette case, potete liberamente darne l'avviso a tutte, affin di potersene servire.

Stimo anche acchiudervi tre copie di Brevi che il Padre Generale passato ottenne per tutta la Congregazione, cioè la comunicazione di tutte le facoltà &c. che godono tutte le altre corporazioni religiose (10).

Pregate Gesù Cristo per me. Vi abbraccio in Domino con tutta codesta rispettabilissima comunità, e con affetto e stima sono

Di V.a P.tà R.ma

Umilis^o ed obb.mo S^o v^o
Gius^o M^a Mautone
Proc. G.le della Cong. del SS. Red.

Roma, 6 del 1830

2. - 1830 I 12, Wien. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 19.

Mittit quasdam imagines: B.i Alfonsi, P.is Hofbauer e.a. Accludit excerptum epistulae a P.e Czech ipsi scriptae.

G. M. G. Alf.

Reverendissimo Padre!

Presentandosi una occasione, mi prendo la libertà di mandarLe qui alcune copie del ritratto del nostro defunto P. Hoffbauer, con alcune altre stampe che la Congregazione ha fatto fare, delle quali una rappresenta il nostro B. Alfonso colla nostra chiesa a Vienna, Maria SS.ma alle Scale, nel fondo (1).

⁽⁹⁾ Cfr Documenta authentica facultatum et gratiarum spiritualium quas Congregationi SS. Redemptoris S. Sedes concessit..., Ratisbonae 1903, 143-144 nn. 107-108. - An 1824 haec facultas Congregationi Transalpinae data fuerat ad triennium; ibid. 125 n. 92.

⁽¹⁰⁾ Ibid. 71 n. 57. - Communicatio privilegiorum cum Congregationibus Clericorum Regularium, tam votorum solemnium quam simplicium, confirmata est rescripto diei 15 VI 1910. Huius confirmationis nuntium Rev.mus P. Patr. Murray Congregationi dedit in Epistulasua circulari n. 15 diei 19 VI 1910.

⁽r) Hanc imaginem S.i Alfonsi in collectione imaginum eius, in archivo gen. conservata, non invenimus. Quaesivimus etiam imaginem in Austria, sed frustra hucusque. Im

Dippiù V.P.R. troverà annesso l'estratto di una lettera che mi scrisse il P. Czech intorno alla benedizione che G.C. benignamente diede al loro operare durante l'ultimo Giubileo (2).

Spero che V.P.R. avrà ricevuto l'ultima mia del 5 Dic. a.p. (3), e premendo il viaggiatore che vuol caricarsi di questo plico, non posso dire di più. Mi raccomando alle sue orazioni, e baciandoLe le mani, mi professo con somma venerazione ed intera sommissione

di V. P. R.ma

umilissimo servo e figlio Jos. Passerat CSSR

Vienna, 12 Genno 1830

3. - 1830 III 23, Wien. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 19.

Mittit continuationem indicis neoprofessorum. Dat varias breves notitias et ponit quaestionem circa votum decisivum Consultorum quoad novitios.

G. M. G. T. A.

Reverendissimo Padre,

Mi trovo privo già da molto tempo delle pregiatissime sue lettere. Ora Le trasmetto qui annessa la continuazione della lista dei soggetti che recentemente hanno fatto l'oblazione (1). Forse V.P.R. vi troverà notati alcuni, che già Le ho dato in nota (2).

Ci troviamo di nuovo imbarazzati con una offerta del nostro insigne protettore (3). Trovandosi annessa anche a quest'offerta l'istruzione e non sapendo più come esimerci, fummo costretti di rivolgerci a Monsignore il codesto Nunzio (4), rimettendo l'affare nelle sue mani. Intanto preghiamo Iddio, sperando che ci salverà anche questa volta.

V.P.R. saprà già che ho dato la dimissione al P. Giuseppe de Reis che si trovò a Lisbona (5). Da Lisbona poi, come sento, si è portato a Napoli.

archivo Prov. Austriacae, Vindobonae, non habetur exemplar; quod nobis humanissime communicavit RP Ant. Schwarz in epistula diei 7 II 1966.

⁽²⁾ Relationem laborum apostolicorum in Helvetia an. 1829 transscripsimus una cum versione italica in Spic. hist. 8 (1960) 377-381.

⁽³⁾ Haec epistula edita est in Spic. hist. 13 (1965) 245-248.

Elenchum novorum sodalium invenimus in AG LVI 8/6 et post epistulam transscribemus.

⁽²⁾ Elenchum praecedentem neoprofessorum transscripsimus in *Spic. hist.* 13 (1965): 224-226.

⁽³⁾ Baro Andreas Stifft (1760-1836), medicus personalis Imperatoris.

⁽⁴⁾ Exc.mus Hugo Spinola (1791-1858), Nuntius ap. in Austria 1827-1832. - Cfr G. De Marchi, Le Nunziature apostoliche dal 1800 al 1956 (= Sussidi eruditi 13), Roma 1957, 46.

⁽⁵⁾ Iosephus von Reis die 1 XII 1829 Olisipone Congregationem reliquerat. - Cfr Spic. hist. 9 (1961) 147 n. 15 (notitiae biogr.); Spic. hist. 13 (1965) 267 n. 57 et 277 n. 97; etiam Hosp, Erbe 208-209.

Tra poco partiranno da qui quattro soggetti (6) per Lisbona, cioè: il P. Carlo Welsersheimb (7), il P. Giovanni Flamm ed il P. Carlo Kannamüller con un Fratello laico Francesco Burdich (8).

Ancora non abbiamo dato mano alla fabbrica di codesta nuova casa, ma con l'aiuto di Dio speriamo di poterlo fare fra poco; intanto prego V.P.R. di dirmi, se sia lecito di decorare i corridori (9) con opere di pittura.

Prego V.P.R. di dirmi anche, se il voto decisivo dei Consultori s'intende per la vestizione o per l'obblazione dei novizi, e se per licenziare qualcheduno dal noviziato il voto dei Consultori sia decisivo.

Abbiamo qui un altro ammalato, è questo lo studente Ruperto Eschka (10). I medici non danno più speranza; l'hanno dichiarato tisico ed ora gli diamo un rimedio domestico. Prego V.P.R. di voler pregare e far pregare per lui. E' un giovane che dava molte speranze.

E' morto in Polonia il P. Michele Sadowsky (11), uno dei soggetti i più anziani e più degni della Congregazione. Ha conservato sino alla fine la grazia della vocazione, e prego V.P.R. di voler benignamente far fare i soliti suffragj.

Mi raccomando alle s. orazioni di V.P.R. e con sommo rispetto e piena sommissione baciandoLe le mani, mi professo

di V. P. Rev.ma Vienna, 23 Marzo 1830 umilissimo servo e figlio Jos. Passerat CSSR

Elenchus novorum sociorum

Nome	Nato		
	li	a in	Professo li
Entrati da Sacerdoti			
Antonio Wind	12 Dic. 1797	Salisburgo in Austria	20 Nov. 1828
Simone Saenderl	30 Sett. 1800	Malgersdorf in Bavaria	18 Luglio 1829
Giuseppe Dornik	5 Marzo 1789	Radmannsdorf	24 Dic. 1829

⁽⁶⁾ De facto tantum duo Patres, Kannamüller et Flamm, Olisiponem missi sunt. Vide epistulam sequentem.

⁽⁷⁾ Carolus von Welsersheimb (*1798; 1833 Congreg. reliquit); notitiae biogr. in Spic. hist. 9 (1961) 147 n. 21.

⁽⁸⁾ BURDICH Franciscus Xav.; *14 VIII 1806 Nachod, Kronland Böhmen, Österreich, nunc Československo; prof. 16 VII 1831 Wien; †24 II 1880 Ilchester, Maryland, U.S.A. - Cfr Cat. XI 1 p. 44 n. 40; Cat. XIV 10 n. 52; AG Pr.Ba XV 6 (Fratres laici).

⁽⁹⁾ Corridoro: Stanza stretta e lunga ad uso di passare, corridoio, andito. - B. Puoti, Vocabolario domestico napoletano e toscano², Napoli, 1850, 100.

⁽¹⁰⁾ ESCHKA Rupertus; *27 IV 1808 Abertham, Kronland Böhmen, Österreich, nunc Čescoslovensko; prof. 6 I 1829 Mautern, sac. 28 VII 1833 Graz; †27 VI 1841 Marburg. - Cfr Cat. XI 1 p. 10 n. 68; Cat. XI 2 p. 3 n. 16; AG XXIII T 25 pp. 10-12 (necrologium); MADER 354.

⁽II) Michael Sadowski (1777-1829); notitiae biogr. in Spic. hist. 7 (1959) 127.

é	Na		
Nome	li	a in	Professo li
Sacerdote dal 31 Agosto	1828		
Vincenzo Schmoranzer	10 Agosto 1802	Hohenörlitz in Boemia	18 Marzo 1828
Studenti Chierici			
Giuseppe Richter	[26 Febb.] 1803	Trübau in Moravia	18 Marzo 1828
Gius Eitzenberger	28 Aprile 1802	Salisburgo in Austria	ď°
Ignazio Barta	26 Aprile 1800	Mukarzov in Boemia	d°
Giuseppe Machek	14 Luglio 1804	Buchau in Boemia	d°
Venceslao Zyka	13 Ottobre 1803	Patzau in Boemia	ď°
Antonio Koerner	22 Marzo 1807	Auspitz in Moravia	d°
Giovanni Ojevitz	24 Giugno 1804	Graz in Stiria	14 Sett. 1828
Antonio Fischer	11 Nov. 1801	Hohenstadt in Moravia	6 Genn. 1829
Antonio Mastalirz	24 Genn. 1807	Smetschna in Boemia	d°
Francesco Pschierer	2 Aprile 1805	Tachau in Boemia	d°
Francesco Pelikan	3 Maggio 1803	Schleb in Boemia	ď°
Francesco Koetzina	10 Ottobre 1804	Chrudim in Boemia	ď°
Giovanni Ptacek	23 Giugno 1804	Chwalow in Boemia	d°
Venceslao Eber	7 Giugno 1807	Jarow in Boemia	ď°
Ruperto Eschka	27 Aprile 1808	Abertham in Boemia	d°
Giovanni Nowak	8 Genn. 1806	Mödritz in Moravia	ď°
Floriano Gensdorfer	23 Maggio 1803	Nikolsburg in Moravia	d°
Aloisio Venceslao Schalk de Dobisch	1 Dic. 1810	Horzeniowes in Boemia	18 Marzo 1829
Giovanni Poeckl	21 Aprile 1796	Linz in Austria	14 Ag° 1829

	Nato		•	
Nome	li .	á in	Professo li	
Pietro Czakert	3 Luglio 1807	Tetschen in Boemia	14 Ott. 1829	
Adamo Mangold	4 Dic. 1806	Feldsberg in Austria	ď°	
Giovanni Wrabetz	27 Dic. 1801	Borau in Boemia	24 Dic. 1829	
Emanuele Broeckelt	21 Luglio 1807	Trautenau in Boemia	ď°	
Francesco Ledinsky	21 Dic. 1806	Stehlowitz in Boemia	ď°	
Carlo Millner	3 Nov. 1808	Weiden in Ungheria	ď°	
Francesco Klob	29 Agosto 1803	Iglau in Moravia	ď°	
Volfango Gerstenbrand	12 Ottobre 1804	Gnadlersdorf in Moravia	d°	

4. - 1830 V 21, Wien. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 20.

Patres Kannamüller et Flamm misit Olisiponem, ubi res prospere procedunt. Tres Patres Vindobonae Congregationem reliquerunt. Consultatio triennalis habita est, qua opportunae rationes initae sunt ad confirmandam strictam observantiam regularem. De rationibus allatis in favorem assumptionis scholarum, saltem ad tempus.

G.M.G.T.A.

Reverendissimo Padre!

Con sommo mio rammarico mi trovo privo già da gran tempo della consolazione di ricevere qualche riga di V.P.R. Sensibile assai mi riesce questa privazione, ma ad altro non so attribuirla che alla mancanza di occasioni sicure, in cui V.P.R. si troverà per farmi capitare una lettera. Per rimediare a questo inconveniente credo che sarebbe meglio, se V.P.R. spedisse le lettere al P. Mautone a Roma, il quale più facilmente troverà qualche viaggiatore che va a Vienna, a cui le potrebbe fidare. Altra via per ora non saprei, perché quella per Modena di cui feci menzione in una delle mie antecedenti, scritta già da circa due anni a V.P.R., non mi pare più sicura (1).

In una delle ultime mie ho scritto a V.P.R. che ho voluto mandare a Lisbona tre sacerdoti ed un fratello laico (2); intanto mi capitò una lettera del P. Weidlich, in cui non domanda che solamente due sacerdoti. Perciò

⁽¹⁾ In epistula die 26 VII 1827 P. Passerat rogaverat, ut epistulae per intermediarium in Modena sibi mitterentur. Spic. hist. 13 (1965) 55.

⁽²⁾ In epistula praecedenti.

non vi ho mandato che i PP. Carlo Kannamüller (3) e Giovanni Flamm (4), i quali li 12 di questo mese sono partiti per Amburgo per ivi imbarcarsi per Lisbona (5). Dice il P. Weidlich nella suddetta sua lettera, che ora stanno aprendo il noviziato, per cui già vi si ritrovano tre novizj. Hanno anche la speranza di ricevere a Lisbona un convento, che ora sta vuoto, cosa che sarebbe molto giovevole, rendendosi in questo modo la Congregazione indipendente da quell'ospizio, ove stanno adesso, il quale non è che per i Tedeschi, escludendo i Portoghesi, secondo l'intenzione del nostro Imperatore, che — per la negoziazione del suo Ambasciatore — vi ci ha mandato, e perché questa fondazione, fatta dagli antenati del nostro Sovrano, sta sotto la tutela del governo dell'Austria e viene considerata sempre quasi come se fosse nell'Austria (6). Dopo l'arrivo a Lisbona dei suddetti Padri, il P. Weidlich partirà per Madrid, per ivi promuovere l'affare della fondazione di una casa della Congregazione per cui gli furono fatte delle speranze, mentre vi si trovò per prestare i suoi omaggi all'augustissimo Re delle due Sicilie (7). A noi qui non toccò l'onore di presentarci a quel Sovrano per non essere egli venuto a Vienna, come V.P.R. già lo saprà (8).

Nacquero presso di noi a Vienna degli avvenimenti molto affliggenti. Hanno abbandonato la Congregazione tre sacerdoti: Emanuele Veith (9), Francesco Heckel (10) e Gregorio Podverschen (11). L'uscita del primo fece temere a molti dei nostri (ma non a me) che riuscirebbe in gran danno della Congregazione, godendo esso sommo credito, tanto fra il popolo quanto presso il clero. Di fatti, quando ebbe effetto, non ha mancato di fare gran chiasso; ma grazie a Gesù Cristo, che ci protegge, senza farci danno sinora. Ho detto che io non ho temuto per l'uscita del P. Veith e scrivo a V.P.R. il perché nella cedola annessa.

Per riparare ai pericoli che avrebbero potuto nascere dallo scandalo insorto dalla sortita di quei sacerdoti, abbiamo scelto l'occasione di tenere la Consulta triennale (12), la quale pochi giorni sono fu terminata. Vi abbiamo procurato di prendere i mezzi i più adattati a rendere vieppiù vigorosa fra di noi l'osservanza regolare, poi abbiamo proceduto alla ristora-

⁽³⁾ Carolus Kannamüller (1801-1857); notitiae biogr. in Spic. hist. 13 (1965) 47 n. 15.

⁽⁴⁾ Ioannes Nep. Flamm (1798-1840); notitiae biogr. ibid. n. 17.

⁽⁵⁾ Minus recte in Relatione de Lusitania a P.e Valle dicitur, ambos Patres initio mensis iulii 1831 Olisiponem advenisse. *Spic. hist.* 13 (1965) 270 n. 66.

⁽⁶⁾ Haec omnia fuse narrantur a P.e Valle in sua Relatione de Lusitania; vide Spic. hist. 13 (1965) 277 ss.

⁽⁷⁾ De itinere hispanico P.is Weidlich, vide ibid. 290 ss.

⁽⁸⁾ Die 31 VIII 1829 P. Cocle P.i Passerat commendaverat salutare Regem occasione adventus eius Vindobonae. Spic. hist. 13 (1965) 242.

⁽⁹⁾ De discessu P.is Veith e Congregatione vide quaedam documenta in Appendice.

⁽¹⁰⁾ Notitiae biogr. P.is HECKEL in Spic. hist. 10 (1962) 380 n. 31.

⁽¹¹⁾ Notitiae biogr. P.is Podverschen in Spic. hist. 13 (1965) 47 n. 12.

⁽¹²⁾ Cfr. ea quae de consultatione triennali a Rectore Maiore instituenda habent Constitutiones an. 1764. Codex Regularum et Constitutionum CSSR, Romae 1896, 252 n. 600 et 399 n. 1075.

zione del corpo della Consulta dei sei (13) ed alla elezione dei nuovi Rettori locali coi loro Consultori ed Ammonitori.

Per miei Consultori furono eletti: il P. Martino Stark; il P. Giuseppe Libozky, che fu eletto anche Procuratore; il P. Giovanni Madlener, Ammonitore; il P. Francesco Kosmacek; il P. Federico Held, Segretario; il P. Francesco Doll, che ha dato la procura al P. Giov. Udalrico Petrak.

Per la casa di Vienna fu costituito Rettore: P. Francesco Kosmacek; Consultori: PP. Stark e Libozky; Ammonitore: P. Pajalich.

Per la casa di Mautern: Rettore: P. Paolo Heinzl; Consultori: PP. Unckhrechtsberg e Kiesel; Ammonitore: P. Gius. Reymann.

Per la casa di Frohnleiten: Rettore: P. Francesco Doll; Consultori: PP. Puz e Freund; Ammonitore: P. Ruff.

Per la casa di *Innsbruck*: Rettore: P. Leop. Michalek; Consultori: PP. Welsersheimb e Haetscher; Ammonitore: P. Morò.

Per la casa di Lisbona: Rettore: P. Giovanni Pilat.

Per la casa di *Bischemberg*: Rettore: P. Kaltenbach; Consultori: PP. Schoelhorn e Berset; Ammonitore: P. Alonas.

Si dovette necessariamente venire in queste conferenze anche sul punto delle scuole, offerteci reiteratamente e con tanta premura. Si allegarono molti motivi per cui a tanti sembra, che l'accettazione dell'istruzione, principalmente non facendone l'occupazione primaria, ma servendosi di essa come di un mezzo per introdurre e per stabilire la Congregazione e per avere col tempo anche le Missioni, sia cosa necessaria e cosa da rendersi facilmente lecita. Nulladimeno quasi tutti unanimamente hanno rigettato le scuole ed abbiamo fissato di non accettarle, se non: mandato expresso Sanctae Sedis et approbante R.P.V. (14). Ed affinché V.P.R. sia informata in che maniera fra di noi si ragionava, voglio mettere qui i motivi che alcuni avevano addotti:

r.º - In Germania le Missioni non solamente non si fanno, anzi sono proibite, almeno in Austria, e l'opinione comune del clero vi è contraria, cosicché nella teologia pastorale s'insegna, che muovere il cuore non confà, perché ciò offusca l'intelletto. Gli esercizi spirituali non sono in uso, e neanche viene in mente a qualcheduno di farli nel modo in cui si fanno in Italia. Parimente non v'è altra via d'introdurre la Congregazione in qualsiasi parte, che col mezzo di prendere cure di anime, o di servire nei luoghi di pellegrinaggi o di aiutare ai parrochi more Capuccinorum, o di dedicarsi agl'infermi (come per es. i nostri a Innsbruck nel Tirolo hanno dovuto incaricarsi della cura di uno spedale) ecc. È non vi è altro fine che possa proporsi in questi tempi, in cui tutti, ed anche le persone cristiane, secondo l'opinione comune rigettano qualunque corporazione che non offre qual-

⁽¹³⁾ P. Veith erat Consultor P.is Vicarii generalis, quando e Congregatione discessit. Spic. hist. 2 (1954) 45.

⁽¹⁴⁾ In epistula diei 30 VIII 1827, transscripta in Spic. hist. 13 (1965) 57-61, P. Coclese plane et explicite contra assumptionem scholarum expresserat utpote rem Regulis contrariam. - Cfr Ibid. 66-67.

che servizio di utilità per lo stato ed il bene pubblico. E però: tutte queste suddette occupazioni non sono meno pericolose per l'osservanza regolare e per l'illibatezza dello spirito del nostro Istituto che le scuole.

- 2.° Le scuole non si accetterebbero che come un mezzo per conseguire il fine dell'Istituto, cioè per salvare le anime. Così il Vicario Gen.le di Cincinnati in America ci disse, che il mezzo primario ed il più efficace per convertire gli eterodossi non è altro che le scuole; ma non ho acconsentito alle sue proposizioni (15). Nella Baviera prima di tutto ci fu domandata la dichiarazione: se vogliamo anche addossarci di scuole? Ho risposto con: no (16). Nella Moravia e nella Boemia il popolo ci desidera con ansietà, e forse in nessun altro paese avrebbero tanto bisogno di una casa religiosa; il clero però si oppone con tutte le sue forze. Intanto alcuni buoni cittadini di una città colà fanno ora tutto il possibile per procurarci qualche casa con chiesa, ed è certo che questo sarebbe in pro di tutta la vicinanza, perché vi concorrerebbe il popolo dalla distanza di almeno due giorni; ma per avere questa fondazione dovremmo caricarci di scuole grammaticali e dobbiamo di nuovo rigettarla.
- 3.° Le scuole sono il ministero il più derelitto. E' vero sì che il Sovrano è religioso, ma ciò non osta che i professori ordinariamente non siano infetti e già dalle scuole le più infime innestano il veleno a' loro discepoli.
- 4.° Pare che in Germania si abbia bisogno di tutt'altri apparati per operare che nel paese credente, ove nacque la Congregazione, e che il nostro Beato Fondatore avrebbe forse ceduto a Mandarini (17) ed agli altri suoi primi compagni, se, invece di essersi trovato nel Regno di Napoli nel secolo passato, si troverebbe in Germania nel secolo presente (18).
- 5.° Il nostro fautore che può tutto, che ci ha fatto del gran bene, ma che altrettanto ci potrebbe far male, insiste che prendiamo le scuole e fonda le sue pretensioni sulla propria dichiarazione del P. Hoffbauer, il quale, conoscendo bene che non v'era altro mezzo per riuscire, ha offerto l'industria della Congregazione per le scuole (19).

Ecco R.mo Padre quel che venne addotto, ma prego V.P.R. di non dubitare della nostra sommissione ai suoi voleri. Fummo già così alle strette una volta, che abbiamo dovuto rivolgerci a codesto Monsig. Nunzio, al cui ora abbiamo protestato di non volere condiscendere a proposizioni di scuole, se il Papa non ce lo comanda e V.P.R. non l'approva.

⁽¹⁵⁾ Haec iam communicaverat P. Passerat in epistula sua diei 8 III 1829. Spic. hist... 13 (1965) 229.

⁽¹⁶⁾ Nuntium de hac proposita fundatione P. Passerat dederat in epistula sua diei 24 XI 1828. Spic. hist. 13 (1965) 77.

⁽¹⁷⁾ Alluditur ad epistulam P.is Cocle diei 30 VIII 1827. Spic. hist. 13 (1965) 57.

⁽¹⁸⁾ De differentia condicionis rerum in Italia et trans Alpes iam prius P. Passerat in epistula sua diei 26 VII 1827. Spic. hist. 13 (1965) 55.

⁽¹⁹⁾ Iam die 28 X 1827 P. Libozky P.i Cocle scripserat, difficultatem maximam recusationis scholarum esse eo quod P. Hofbauer instructionem iuventutis inter fines Instituti habuerat. Spic. hist. 13 (1965) 65.

Il def. P. Springer ci ha portato le Costituzioni fatte nel Capitolo del 1764; non essendo quel codice munito della sottoscrizione di V.P.R., preghiamo di volerle benignamente dichiarare autentiche (20).

Di più prego V.P.R. di dirci, se vi è fissato anche per il Vicario gen.le una somma della cui non può disporre che coll'intelligenza dei suoi Consultori, come vi esiste la limitazione dei dieci scudi per i Rettori locali (21).

Infine abbiamo ancora deciso di proporre a V.P.R. la petizione di voler benignamente inviare per qualche tempo a Vienna un Padre della Congregazione, prudente e che gode tutta la fiducia di V.P.R., affinché quello ci dia i rischiarimenti tanto necessari a noi nei molti dubbi che insorgono in materia di osservanza, e il quale nello stesso tempo impari a conoscere il proprio del nostro paese, per poterne fare una relazione fedele a V.P.R. S'intende che noi avremmo da soccombere a tutte le spese, che ciò cagionerà.

Ora non mi resta altro che di pregare V.P.R. di volermi permettere, ch'io pensi a dimettere la mia carica (22), e supplicandoLa di volersi ricordare di noi tutti e specialmente di me nelle sue orazioni, Le bacio le mani e mi protesto con sommo rispetto e con tutta la sommissione

di V. P. R.ma

umilissimo servo e figlio Jos. Passerat CSSR

Vienna, li 21 Maggio 1830

P.S. [in folio separato]

Appena adesso, prima di chiudere questa lettera, mi viene portata la graditissima e paterna lettera di V.P.R. de' 26 Nov. a.p. (23) con quel plico del Sr. Barone Walter. - V.P.R. si lagna di non ricevere lettere da me, ma spero che intanto Le saranno pervenute le mie de' 27 Luglio a.p. (24) (la quale però è stata spedita molto più tardi) (25) e quelle del 5 Dicembre a.p. (26) e del 12 Genno di quest'anno (27); tutte queste tre lettere furono indirizzate al R.P. Mautone a Roma per essere inoltrate da lui a V.P.R.

Nella prima di esse V.P.R. troverà il risultato della Visitazione che feci l'anno scorso. Nella medesima Le dissi anche che il P. Kosmacek procura di erigere a Frohnleiten delle Congregazioni, come si usa presso di

⁽²⁰⁾ Codex Constitutionum an. 1764 a P.e Springer an. 1824 Vindobonam allatus nunc conservatur in AG Obs. Constit. B 19. - Cfr Spic. hist. 2 (1954) 302 n. 18.

⁽²¹⁾ Regulae a Benedicto PP. XIV an. 1749 approbatae. Vide Codex Reg. et Const. CSSR 21 § V 2 et 331 nn. 864 et 866.

⁽²²⁾ Postquam P. Passerat die 7 VII 1825 instanter demissionem a munere Vicarii generalis petierat, P. Cocle ei die 27 VIII 1825 rescripserat: « In quanto alla rinunzia, G. C. Redentore, Maria SS. Corredentrice ed il Beato nostro Padre vogliono, che non ne parliate mai più ». Spic. hist. 10 (1962) 375.

⁽²³⁾ Haec epistula transscripta est in Spic. hist. 13 (1965) 243-245.

⁽²⁴⁾ Haec epistula transscripta habetur ibid. 236-237.

⁽²⁵⁾ Addita est pars epistulae die 17 IX 1829; ibid. 237-238

⁽²⁶⁾ Haec epistula transscripta est ibid. 246-248.

⁽²⁷⁾ Supra epist. n. 2.

loro nelle Missioni, e che bramerebbe sapere come loro costituiscono ed organizzano queste Congregazioni. Questo è stato anche il motivo della incombenza data dal P. Passy al Sr. Barone Walter; ma i regolamenti benignamente mandatici non sono per quelle Congregazioni che si erigono dai nostri nelle loro Missioni. E' già riuscito ai nostri a Frohnleiten di erigervi una Congregazione per le vergini (28), che vi fa gran bene, ma bisogna andarvi con gran cautela, essendo ancora sempre proibite tali Congregazioni dalle leggi civili dell'Impero Austriaco.

Bisogna che la partenza del Sr. Barone Walter sia caduta nel tempo della mia assenza da Vienna, mentre mi trovai in Visita, altrimenti avrei certamente profittato di questa occasione per scrivere a V.P.R. Se V.P.R. si servirà di questo canale per farmi pervenire qualche lettera, prego di far fare — dopo che la lettera sarà sigillata e messoci sopra il mio indirizzo — un'altra coperta coll'indirizzo: Al Sig.re Gius. Antonio de Pilat, Segretario aulico, Cavaliere di diversi ordini ecc. ecc., a Vienna. Perché tutti i pacchetti delle legazioni vengono portati alla nostra Cancelleria di Stato, e trovandosi là una lettera per me, potrebbe ben succedere che si aprisse; ma a quel nostro amico, al Sig.re de Pilat (fratello del nostro P. Pilat), non vengono mai aperte le lettere ed egli medesimo ci ha dato questo consiglio. La prego anche di far prendere carta fina per le coperte, affinché non si veda che si ritrova una inchiusa nella lettera.

In quel che il Sig. Barone Walter disse a V.P.R. della nostra traslocazione non si spiegò troppo bene. Dieci anni sono, allorché si trattava di erigere la Congregazione a Vienna, S. M. il nostro Sovrano ci destinò la chiesa a Maria Stiegen (vale a dire: Maria SS.ma alle Scale), ma questa chiesa, che stava chiusa per molti anni prima, era per ristorarsi, e si doveva anche adattare una casa secolare accanto alla chiesa per la nostra abitazione. Pure i primi soggetti non vollero differire di cominciare il loro noviziato; così si radunarono intanto nel convento di codesti PP. Francescani, ove vi fu luogo abbastanza, perché in allora i PP. Francescani vi furono pochi, ed ivi rimasero in affitto dal Maggio 1820 sino alla vigilia del S. Natale del medesimo anno. In quel giorno la chiesa a Maria Stiegen fu aperta e la Congregazione non fu traslocata, ma installata e prese possesso della detta chiesa e della casa accanto. E così fummo sempre e mai ebbimo altra chiesa a Vienna che quella. La chiesa è grande e bella, in stile gotico; ma la casa non fa per una comunità religiosa. Dobbiamo dunque pensare a fabbricare un convento e questo non si può fare che, con demolire prima la casa vecchia, sul medesimo terreno di essa. S. M. ci permise di fare una colletta per coprire le spese di questa impresa e stiamo a farla; ma va lento ed ancora non abbiamo cominciato a fabbricare.

I suffragi per il def. P. Francesco Castaldi (29) si faranno in tutte le nostre case. Prego V.P.R. di volerne anche ordinare per due dei nostri, cioè

⁽²⁸⁾ De hac Congregatione cfr Spic. hist. 12 (1964) 158-159.

⁽²⁹⁾ Franciscus Castal, DI (1765-1829); notitiae biogr. in Spic. hist. 10 (1962) 70 n. 39 et 13 (1965) 245 n. 6.

il P. Michele Sadowski e Giuseppe Moeser (30), due sacerdoti degni, dei quali principalmente il primo si è segnalato per dei servizi rilevanti prestati alla Congregazione e per il suo attaccamento fedele ad essa.

Poco fa mi scrisse il P. Czech di avere soddisfatto al suo debito per le copie della *Teologia morale* di Panzuti. Spero che questo importo sia pervenuto a V.P.R.

Supplico V.P.R. di dirmi, se possiamo essere sicuri di avere tutte le facoltà, privilegi &c., i quali ci vengono aggiudicati nel trattato del R.P. Pavone, che ci portò da colà il def. P. Springer. Quel trattato è in manoscritto di circa cinquanta pagine in foglio e comincia con le parole: « Perché la massima parte de' privilegi » &c., e termina con un Rescritto colla facoltà al P. Rett. Magg. di far la dimissoria per l'ordinazione de' giovani (31).

Ricevo in questo momento una lettera da uno dei nostri da Frohnleiten che mi scrive come segue:

« Lei conoscerà quella persona ammalata a Wiltau, che si chiama Maria, nella casa del tessitore. Già da 15 mesi non poté più alzarsi e da 6 mesi non le fu più possibile di proferire una parola ad alta voce. Questa aveva un'immagine del nostro B. Alfonso sulla stufa. Guardandola un giorno con gran fiducia, disse a se stessa: In onore del B. Alfonso alzati! Nello stesso momento si sentì rinvigorita e le parve che qualcheduno le disse: Sì, alzati! Ma perché si trovò presente la sua sorella, che la servì nella sua malattia, non ardì di far la pruova, se potesse andare fuori del letto. Poco dopo la sorella sortì dalla camera e la malata si alzò, si mise gli abiti, andò a passeggiare nella camera e si trovò sana.

Ritornando la sorella e vedendola alzata si spaventò, credendo che fosse in delirio. Le corse incontro per sostenerla e per portarla di nuovo nel letto; ma quanto fu la sua sorpresa, allorché intese dalla relazione e che conobbe dal seguito che la malata fu veramente guarita. Questa guarigione subitanea e miracolosa succedette li 16 Maggio di questo anno 1830 ».

[Supplementum epistulae a Rectore Maiore tantum et non ab eius secretario legendum, scriptum in folio separato].

Soli (32)

Ad notam pauca haec adjiciam.

D. Veith vere aemulus fuit illius P. Abbé, de quo mentio fit in vita B. nostri Patris Alphonsi (33), inter quos ambos, si aliquod intersit, illud est discrimen, quod noster magis obcoecatus cum obstinata voluntate novatores convertendi in periculo sit, ipse in foveam cadendi. Dum igitur in eo erat,

⁽³⁰⁾ Iosephus Moeser (1779?-1830); notitiae biogr. in Spic. hist. 9 (1961) 140 n. 12.

⁽³¹⁾ Operis Iosephi Pavone, Dichiarazione de' privilegi che gode la Congr. del SS. Red., conservantur duo exemplaria in AG Priv. et Fac.

⁽³²⁾ Vox « Soli » a P.e Passerat m.p. scripta est; cetera ab amanuensi.

⁽³³⁾ Iosephus Muscari, abbas Ord. S. Basilii, qui die 1 VI 1749 in Congregatione professus et die 13 X 1751 dimissus fuit. Cfr Spic. hist. 2 (1954) 263 n. 116.

ut etiam exterius jugum excuteret et nostram Congregationem, praesertim me, apud fautores nostros et apud omnes injuriis et criminationibus lacesseret, res alia mihi majorem adhuc timorem incutiebat, nempe contradictio et pertinacia duorum Consultorum (34), qui ad omnia quae contra eorum proprium judicium, etsi secundum saniorem partem Consultorum, fiebant, Constitutiones appellabant nec cedebant Suae Reverendissimae Paternitatis decisionibus, ideoque periclitabatur unio et concordia.

Tunc usus sum Constitutionum nostrarum privilegio; convocavi enim triennalem Consultam ad eligendos Rectores et ceteros officiales. Ad hanc etiam admisi aliquot Seniores, imo proposui me in dubiis et elucubrationibus submissurum judicio pluralitatis per vota, quae volebam esse decisiva. Certus enim eram de bono successu, tum ratione futilium criminationum, cum ratione boni judicii et bonae voluntatis pluralitatis. Res bene successit. Accessus Patrum Seniorum Viennam, dum tres deserebant simul Congregationem, bonam fecit in urbe impressionem, nec defuit misericors Deus, et hac in tempestate aliqualem arcam foederis exhibuit, quae spem sublevaret nostram.

Scripsit enim mihi R.P. Rector Studentatus nostri Mauternensis, pietate clericorum vere fulgentis: « Noster P. Zwitkovitz (35), vir interior et coram Deo ambulans, qui nil audivit neque scit de statu rerum, mihi hisce diebus haec aperuit: Nescio quid hoc significet, flectam sive sedeam aut ambulem, semper me sentio impulsum ad orationem pro Congregatione; videtur mihi satanas peculiarem a Deo potestatem obtinuisse Congregationem nostram vexandi atque persequendi». Hinc conclusi, Deum exauditurum esse orationem quam inspirabat. Videntur etiam omnes, qui tentationi prius cesserant, jam ad meliorem frugem rediisse. P. Prügl, nullo munere amplius gaudens, quietus est et devotioni se tradit, et P. Stark missus est domos visitandi caussa in Helvetiam; nam ut periculum relapsus amoveretur, ad munera obeunda in domo Viennensi alios confratres eligi curavi.

Scio Reverendissimam Paternitatem Vestram per aliquem R.P. Jesuitam R.do D.no Schwoy, confessario Principissae Neapolitanae Clementinae, responsum dedisse quoad D.num Veith (36). Reverendissime Pater, non agebatur hic de formis, sed de spiritu essentialis partinaciae et rebellionis; nam ille ore suo mihi dixit: « Non possum te subvertere, quia gaudes auctoritate, sed, si tantum tres mihi similes forent... ». Mihi danti dispensationem ab actibus communibus et petenti tantum hanc animi dispositionem, viro religioso essentialiter necessariam, nempe communitatem frequentandi si juberetur, nec verbum respondit. Quodsi ergo, Reverendissime Pater, deliqui ratione huius individui, in hoc deliqui, quia nimis indulgens eram. Forsan excusabunt me circumstantiae loci et temporum, certius autem misericordia Dei, quam imploro, simul et Vestrae Reverendissimae Paternitatis benignitas.

⁽³⁴⁾ PP. Mart. Stark et Ant. Prigl; nomina dantur infra in epistula.

⁽³⁵⁾ Alexander Czvitkovicz (1806-1883); notitiae biogr. in Spic. hist. 13 (1965) 49 n. 29.

⁽³⁶⁾ Epistula P.is Cocle non ad Rev.mum D.num Schwoy sed ad RP.em Ringelstein data fuit; de his personis et de epistulis notitiae dabuntur in Appendice.

5. - 1830 V 21, Wien. - VG Passerat ad PG Mautone. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I.

Gratias agit causa procurationis facultatum. Quoad expensas canonizationis B.i Alfonsi denuo promittit, se facturum esse quod fieri possit.

J. M. J. T. A.

Reverendissimo Padre!

Con somma consolazione ricevei la graditissima sua lettera de' 6 di questo anno (1).

Sono tenutissimo [= obbligatissimo] a V.S.R. della sua caritatevole premura, nel procurarci le facoltà delle quali V.S.R. m'informa in questa sua. Ha aumentato con ciò V.S.R. i doveri di gratitudine che già verso di Lei conosciamo di avere ed alle quali non sappiamo come soddisfare. Intanto Ella avrà parte speciale in tutto quel bene che i nostri per mezzo di queste facoltà saranno a fare.

La ringrazio anche per le notizie intorno alla canonizzazione del nostro B. Fondatore. Vorrei che la Congregazione potrebbe fare qualche cosa di considerabile per aiutare V.S.R. in quelle spese enormi, ma V.S.R. conosce la nostra povertà e gli ostacoli insuperabili che vi sono a fare costì una colletta pubblica per questo fine. Ma quello che possiamo V.S.R. può esser certo che anche lo facciamo.

Prego V.S.R. di ricordarsi di me e di tutta la Congregazione in questi paesi nelle sue s. orazioni e mi professo con sommo rispetto

di V.S.R.

umiliss.mo ed obed.mo servo Jos. Passerat CSSR

Vienna, 21 Maggio 1830

PS. Prego V.S.R. di fare pervenire quanto prima l'acchiusa al R.mo P. Rettore Magg. (2).

Ricevo in questo momento una lettera da uno dei nostri da Frohnleiten che scrive come segue: « Lei conoscerà ... [continuatur excerptum epistulae ut supra in epist. eiusdem diei ad Rect. Mai.]

1830 V 28, Napoli. - RM Cocle ad VG Passerat. - Orig. (tantum subscriptio autographa; epist. scripta est a P.e Sabelli): AG IX C 65. - Notatur in *Diario* Rev.mi Cocle p. 341.

Considerans modum agendi ex-Patris Veith secundum notitias sibi transmissas, declarat eum expelli posse e Congregatione. Dat faustam notitiam, decretum esse « Tuto procedi posse ad canonizationem B.i Alfonsi ».

⁽¹⁾ Supra epist. n. 1.

⁽²⁾ Supra epist. n. 4.

Napoli, 28 Mago 1830-

Car.mo mio Padre Vicario

Nell'altra mia che vi mandai a' 17 dello scorso mese di Aprile colla data degli 8 Gennaio (1), vi dissi molte cose a cui attendo i vostri solleciti riscontri. Spero che a quest'ora vi sarà recapitata.

Il fine di questa mia non ha altro per oggetto che la persona dell'ex-Padre Veith, di cui vi avea già parlato nella mia sopraccennata, diretta al suo maggior bene e per sollievo nelle vostre angustie che vi circondano. Ma avendo sull'istante ricevuto altre notizie per lo stesso canale come prima sulla condotta posteriore di detto Padre (2), mi affretto di manifestarvene i miei sentimenti. Posto che il P. Veith si è portato nello scorso mese di Aprile in Ungheria affine di assistere coll'arte medica il Conte Kinsky, e suppongo che l'abbia fatto senza il vostro permesso (3); posto che agli 8 del corrente mese si trovò di ritorno in Vienna e si fece installare cooperatore nella Parrocchia am Hof, e che realmente proprio marte è uscito dalla Congregazione; se tutto questo è vero, egli ipso facto da sé medesimo si è dichiarato apostata, e V.R. non può più riammetterlo in Congregazione a qualunque riproteste o istanze che ve ne facesse in avvenire per sé stesso o per mezzo de' fautori di qualunque siasi autorità. Anzi, V.R. può co' suoi Consultori formare un atto di espulsione contro di esso, onde precludergli ogni speranza di essere più riammesso. Una copia di tale atto si conserverà nel vostro archivio ad perpetuam rei memoriam.

Aggiungo per vostra consolazione, ch'essendosi tenuta in Roma l'ultima Congregazione a' 20 di Aprile scorso: « An tuto procedi posse ad Canonizationem Beati Alphonsi M. de Ligorio », era riuscita favorevole coll'oracolo del S. Padre, e già nell'Urbe si è pubblicato il decreto di essa Canonizzazione la Domenica infra Octavam Ascensionis (4). Volesse il Signore prosperarci nella raccolta delle limosine, onde procedere al più presto alla solennità.

Soggiungo: Stia V.R. con somma vigilanza sopra qualche altro soggetto che il detto ex-Padre avrà potuto tirare al partito delle sue massime; tanto più perché mi costa che ha già trascinato seco un altro Padre giovane di gran talento.

E raccomandandomi alle orazioni vostre e di tutta cotesta comunità, vi abbraccio con essa nel Signore, e Lo prego che ci benedica.

V° aff.mo F.llo in G.C. Celest° Mª Cocle del SS. Red. Rett. Mag.

⁽¹⁾ Epistula P.is Cocle ad P.em Passerat missa die 17 IV 1830 notatur in *Diario* Rev.mi Cocle p. 332 (« Si risponde al P. Passerat con una copiosa lettera »). Die 17 VI P. Passerat affirmat, se has litteras nondum accepisse (infra epist. n. 7); die 5 VIII tamen dicit eas advenisse (infra epist. n. 8). - Hanc epistulam in AG non invenimus.

⁽²⁾ Alludit ad epistulas Rev.mi Schwoy; vide in Appendice.

⁽³⁾ Adsistentiam comiti Kinsky P. Veith praestitit sciente et permittente P.e Passerat; vide epist. sequentem.

⁽⁴⁾ Decretum « de tuto » editum est die 16 V 1830.

1830 VI 17, Wien. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 21.

Gratias agit pro ultima epistula accepta, sed queritur quod ad varias antecedentes suas quaestiones nondum receperit responsum. Magna cautela adhibenda est in transmissione epistularum.

J. M. J. T. A.

Reverendissimo Padre nostro!

Ringrazio molto V.P.R. della sua somma bontà in procurarmi con tanta sollecitudine la consolazione di rendermi inteso, con la pregiatissima sua de' 28 Maggio (1), dei di Lei sentimenti intorno alla sortita dalla Congregazione del sacerdote Emanuele Veith. Mi ha domandato questo, pochi giorni dopo la Pasqua (2), la sua dimissione ed io gliela ho data con tutte le formalità. Su questo punto e su molte altre cose ho scritto a V.P.R. una lettera lunga con la data de' 21 Maggio (3) ed il Sig. Uditore di codesta Nunziatura, il Sig. Benedetto Sartori, che avanti pochi giorni è partito per Roma, si è caricato di essa per farne la consegna al R.P. Mautone, il quale poi ne farà la spedizione a V.P.R.; e così V.P.R. non l'avrà che verso la fine del prossimo mese di Luglio.

V.R.P. desidera il mio riscontro alla sua dell'8 Gennaio, speditami il 17 Aprile (4). Ma questa lettera ancora non mi è capitata; e l'aspetto con ansietà, sperando di trovarvi anche l'avviso, che V.P.R. abbia ricevuto le mie de' 27 Luglio a.p., 5 Dic. a.p. e 12 Gennaio di quest'anno (5), alle quali mi manca ancora sempre la risposta.

La suddetta lettera di V.P.R. de' 28 Maggio mi fu mandata dal Presidente del supremo Tribunale di Polizia. Non so di qual canale V.P.R. si abbia servito per istradare questa lettera; ma Ella vede bene che passando le lettere per questo Tribunale, v'è pericolo che si aprino. Prego dunque e Le ho pregato già nella mia de' 28 Maggio, che, se V.P.R. si serve della Legazione Austriaca a Napoli per farmi pervenire qualche lettera, di far fare, dopo che la lettera sarà sigillata e messoci sopra il mio indirizzo, un'altra coperta coll'indirizzo: Al Sig. Giuseppe Antonio De Pilat, Segretario Aulico, Cavaliere di diversi ordini ecc. ecc., a Vienna. Perché i pacchetti delle legazioni vengono alla nostra Cancelleria di Stato e potrebbe ben essere che vedendosi là il mio indirizzo, la lettera si aprisse. Ma a quel nostro amico — Pilat — non vengono mai aperte le lettere. La prego anche di far prendere carta fine per le coperte, affinché non si veda che nella lettera si trova una inchiusa.

⁽¹⁾ Supra epist. n. 6.

⁽²⁾ Festum Paschae an. 1830 incidit in diem 11 IV.

⁽³⁾ Supra epist. n. 4.

⁽⁴⁾ Epistulam P.is Cocle diei 17 IV 1830 non invenimus.

⁽⁵⁾ Hae epistulae transscriptae sunt in $Spic.\ hist.\ r_3$ (1965) 238-240, 245-248 et supra epist. n. 2.

Pregandola di ricordarsi di me e di noi tutti nelle sue orazioni, Le bacio le mani e con sommo rispetto e con tutta la sommissione mi professo

di V. P. R.ma

umilissimo Servo e figlio Jos. Passerat CSSR

Vienna, lì 17 Giugno 1830

8. - 1830 VIII 5, [Wien]. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 21.

Denuo exponit casum ex-Patris Veith et rationem suam agendi. De condicione Congregationis in Lusitania, in Polonia, in Alsatia.

J. M. J. Alph.

Révérendissime Père!

5 Août 1830

Je viens enfin ces jours-ci de recevoir votre très chère et très honorée lettre du 8 Janv. 1830 (1). Je me servirai de la permission d'écrire en françois.

Je commence par l'affaire de Mr. Veith. Je passerai sous silence l'autorité des trois personnages, qui ont été les intermédiaires. Sans doute ils ont eu une bonne intention; mais ils n'ont pris aucune information ni auprès de mes confrères, ni auprès de moi, dans une affaire dont ils se sont mêlés. Ils sont, je crois, dans les bons principes, mais ils ont — et surtout le confesseur de l'Impératrice (2) — leur manière de voir. Je ne veux parler de personne en particulier, puisque toujours il y a quelque exception; mais je Vous dirai, Révérendissime Père, en général, que nous sommes absolument isolés du clergé. Les uns nous dédaignent, les autres craignent en se déclarant pour nous d'être enveloppés dans notre anathème.

Jusqu'à présent nous n'avons pu avoir un prédicateur étranger, qui voulut dans une de nos solennités paraître sur notre chaire. Je veux Vous rappeler un petit trait qui pourroit bien caractériser notre position. Un de nos pénitents disoit en confiance à son ami: « Je crois que je vais abandonner la foi des Rédemptoristes ». - « Mais quoi, lui répondit son ami, la foi des Viennois n'est-elle pas la même foi catholique comme celle des Rédemptoristes? » - « C'est vrai, répliqua-t-il, on est catholique à Vienne, mais pas tout à fait comme les Rédemptoristes ». - J'en viens maintenant au fait.

C'est une faveur particulière de la Providence que mes confrères se soient dépouillés des restes de leur éducation. Les ci-devant PP. Veith, Reis etc. n'ont pas eu cette grâce. Toujours ils ont été animés contre nos Règles et Constitutions sous ce pretexte qu'elles peuvent être bonnes pour des Italiens, mais pas pour des Allemands; qu'elles empêchent l'activité que l'on doit avoir pour le bien de la religion. Ils n'aspirèrent qu'à avoir l'instruction de la jeunesse.

⁽¹⁾ Agitur de epistula die 17 IV missa cum diei appositione 8 I. Vide supra epist. n. 6 initio.

⁽²⁾ Rev.mus Job; vide Appendicem.

Une fois je dis à Veith: « Mais moi, je ne suis pas un fondateur; je ne veux, ni ne le puis être ». - « Vous devez l'être », me répondit-il. D'année en année il est toujours devenu pire. Parler en sa présence de la nécessité de l'observance religieuse, de la vie intérieure, cela suffisoit pour l'irriter; voilà ce qu'il appeloit l'opprimer, le fouler aux pieds, le déchirer, parce que par là on lui ôtoit cette tranquillité d'âme, nécessaire pour écrire contre les ennemis de la religion. Mais voilà ce que lui donna le dernier coup. Je lui dis un jour avec tout le ménagement possible: « R. Père, vous ne paroissez pas avoir bien du respect pour les lois de l'Eglise. Je vous ai donné du S. Père la permission d'exercer la médecine; vous en avez été irrité. Vous dédaignez d'étudier la morale, on ne peut vous en persuader; vous faites peu d'attention aux censures ». Il me répondit : « Quelles censures? Tout le monde sera donc enveloppé dans les censures! Je me tiens aux SS. Pères; je ne crois pas qu'ils étoient si minutieux dans l'administration du sacrement de pénitence ». - « Mais, lui répondis-je : les SS. Charles, François de Sales, Alphonse, le Concile de Trente qui ordonne de confesser jusqu'aux circonstances speciem mutantes, étoient-ils donc minutieux? Voilà pourquoi je vous juge indigne d'absolution ». - « Je suis donc un hérétique », ajouta-t-il.

Depuis ce temps il pensa sérieusement à exécuter son projet de sortir. Je lui avois bien permis d'aller exercer son art chez le Général de Kinsky; j'étois content, quand il étoit absent. S'il prit une place de chapelain à la cure, dite am Hof, rien de plus naturel, puisque cela n'arriva qu'après sa démission. Il y avoit bien longtemps, que j'avois de justes craintes d'être trop indulgent à son égard, mais, comme j'ai eu l'honneur de le dire à Votre très révérende Paternité, je craignois trop d'esclandre.

Maintenant j'ai votre très chère lettre devant mes yeux et je vous réponds article pour article.

Pour Marbourg la chose n'est pas encore faite et elle est moins que douteuse encore (3).

Cela m'est très agréable, que V. R.me P. a écrit au P. Weidlich qu'il peut s'adresser à Vous quant aux facultés dont il a besoin. Je voudrois qu'il dépendit entièrement de V. R.me P. Il y a bien la dispense de Rome pour disposer de la maison en faveur des Portugais, mais pas du Gouvernement d'Autriche, ce qui demande encore beaucoup de prudence et de patience. Quant aux dispositions morales que nos Constitutions exigent pour recevoir des sujets, il les observera; mais pour que les études correspondent aux années, je ne crois pas que cela lui sera possible, non plus qu'à nous.

Ici les études se font très longues et très compliquées, et nous ne pouvons recevoir qu'après la philosophie. Ordinairement les postulants sont au moins âgés de 22 à 23 ans, et souvent de plus. Jusqu'à présent nous n'avons pas regardé à l'âge. Quant à cet article: qu'ils doivent être bien fondés dans les maximes de notre s. religion, je Vous avoue, que nous serions contents, s'ils n'avoient pas des principes opposés. Nous sommes à présent plus strictes

⁽³⁾ De difficultatibus motis contra fundationem in Marburg, vide Spic. hist. 13 (1965) 168 ss.

à recevoir les sujets; aussi n'en avons nous en cette année que cinq (4); l'année prochaine il paroît que nous en aurons moins (5). Donnez-nous, je Vous prie, à se sujet des ordres ultérieurs.

Plût à Dieu que nous pussions faire de plus pour la canonisation, que nous désirons tant.

Nous avons à peu près le même règlement que Vous, excepté que nous nous levons toujours à la même heure, c'est à dire à 4 heure et demie (horloge allemande), que nous ne dînons qu'à midi, parce que les messes se disent jusqu'à midi dans notre église, et que nous n'avons pas du sommeil [= de sieste] après midi (6).

Pour le defunt Charles Leggio (7) nous avons fait les suffrages selon vos ordres.

Nous avons parlé avec Monseigneur le Nonce de notre petit avoir. Selon la coutume du pays, tout le temporel est sous le pouvoir du gouvernement séculier. Les facultés d'en disposer passent et repassent par le Consistoire épiscopale; et nous, n'ayant que quelques papiers publiques sous quelque nom particulier, nous en servons selon la loi de la nécessité. Comme d'après l'expérience de tant d'années la Providence ne nous a pas manqué jusqu'à présent, il paroît que sans témerité nous pouvons continuer les grands frais que nous avons. A notre Consulte triennale nous ne nous sommes trouvés ni plus pauvres ni plus riches qu'au commencement. Il me paroît que nous avons des espérances temporelles de consequence pour l'avenir.

Je conçois que cette image de notre S. Fondateur ne Vous a pas plu (8) et je Vous prie de vouloir accomplir votre promesse de m'envoyer quelque modèle.

Pour la bâtisse nous n'avons encore rien commencé, parce que notre plan, avec toute notre diligence, court encore les cinquante mille branches du gouvernement. Il arrivera Dieu sait quand.

Depuis le dernier catalogue que j'ai envoyé à V. R.me P. nous n'avons reçu personne. Le P. Sem est de nouveau sorti (9). C'étoit, dans le sens le plus stricte, une tête bien dure, comme nous n'en recevrons plus à ce que j'espère.

⁽⁴⁾ Anno 1830 unus tantum clericus fecit professionem: Henricus Eques von Eggendorffer (* 27 XI 1804, † 2 IV 1834) - Ita in Cat. XI I p. 12.

⁽⁵⁾ Pro anno 1831 quattuor professiones notantur in Cat. XI 1 pp. 12-13 (Wenceslaus Müller, Rudolfus Eques von Smetana, Matthaeus Wallecek, Iosephus Prost).

⁽⁶⁾ In epistula diei 27 VII 1829 P. Passerat tabulam horariam petierat. Spic. hist. 13. (1965) 237. - In Diario Rev.mi Cocle p. 321 notatur sub die 8 I 1830: «Si manda al P. Passerat un plico di prediche; tabella oraria e delle ricreazioni ».

⁽⁷⁾ LEGGIO Carolus Maria; *27 II 1805 S. Angelo a Fasanella, dioec. de Capaccio, nunc Vallo di Lucania, prov. de Salerno; ingr. 21 XI 1822, vest. 24 XII 1822, prof. 21 XI 1823; subd. 18 IV 1829 Cava; †15 XII 1829 Pagani. - Cat. I 56; Cat. II 214; Cat. V 28 et 126; Diario Rev.mi Cocle p. 318; AG XXXIX A 12 (not. biogr.); KUNIZ XX 71-72.

⁽⁸⁾ Imaginem B.i Alfonsi P. Passerat cum epistula diei 12 I 1830 (supra epist. n. 2) P.i Cocle miserat.

⁽⁹⁾ Wenceslaus SEM (1800; Congreg. reliquit 1830); notitiae biogr. in Spic. hist. 13 (1965) 48 n. 20.

Pour les écoles tout est tranquille; il paroît que nous sommes échappés pour cette fois-ci.

Je Vous ai écrit d'après votre permission en françois, R.me Père, mais toujours par un secrétaire, parce qu'il m'est extrèmement pénible d'écrire, et avec cela j'écris encore si mal. Mais mon secrétaire me dit, qu'il a plus de facilité d'écrire en italien qu'en françois. Si Vous permettez, nous continuerons comme auparavant; mais si j'osois prier V. R.me P. de répondre en latin, parce que la plupart des Consulteurs ignorent absolument l'italien, difficile pour un Allemand.

En Pologne le gouvernement laisse le P. Podgórsky avec deux de ses confrères comme vicaires dans sa place; les autres étrangers sont transportés chacun chez eux. Je lui ai écrit qu'il pouvoit les envoyer en Suisse ou en Alsace, mais après cette nouvelle révolution il paroît bien que les Alsaciens eux-mêmes devront se replier sur la Suisse. Je n'ai pas encore reçu de leurs nouvelles depuis cette terrible et affligeante catastrophe en France (10).

Je crois avoir répondu à tout. En me recommendant à vos prières et Vous baisant les mains, j'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect

de Votre R.me Paternité

le très obéissant fils Jos. Passerat CSSR

9. - 1830 VIII 24, Napoli. - RM Cocle ad VG Passerat. - Orig. (tantum subscriptio autographa; epist. scripta est a P.e Sabelli): AG IX C 66. Minuta (scripta a P.e Sabelli): AG X B 9. - Notatur in ALO 21 et in Diario Rev.mi Cocle p. 352.

Ratione egressionis ex-Patris Veith e Congregatione dat consilium caute procedendum esse in admissione candidatorum. Refutat rationes adductas in favorem assumptionis scholarum. Communicat Breve Leonis PP. XII diei 11 III 1828 circa ordinationem titulo mensae communis.

V. J. M. J. B. A.

Napoli, 24 Agosto 1830

Mio carisso Padre Vicario

Rispondo alle ultime due vostre de' 21 Maggio e de' 7 Giugno (1), la prima pervenutami dal Padre Mautone in questa settimana, la seconda per mano del Sig. Barone Walter ne' principi di questo mese. Questa mia la riceverà per lo stesso canale del lodato Sig. Barone con tutte quelle precauzioni che mi ha insinuate.

Resto inteso della spedizione de' Padri Carlo Kannamüller e Giovanni Flamm per Lisbona, e prego Dio che li accompagni e li benedica. Già sapeva direttamente dal Padre Weidlich che hanno speranza di ricevere il convento

⁽¹⁰⁾ S. d. «Révolution de Juillet», quae regem Franciae constituit Louis-Philippe d'Orléans, «le roi-bourgeois». Haec rerum politicarum eversio erat indolis liberalis et anticlericalis.

⁽¹⁾ Supra epist. nn. 4 et 7.

di Lisbona, come pure di avere un'altra casa a Madrid, e di tenere in noviziato tre alunni. Gli ho scritto una lunga lettera direttamente con molti buoni documenti intorno al governo di quella casa nascente ed alla scelta de' giovani recipiendari (2).

Conosceva parimenti per l'organo di Monsig. Schwoy l'uscita del sacerdote Emanuele Veith. Non sapeva di aver trascinato seco Francesco Heckel e Gregorio Podverschen. Non poteva essere altrimenti. Del resto dobbiamo ringraziare Gesù Cristo Redentore e il Beato nostro Padre di averci liberato dalla zizzania senza detrimento del buon frumento, come si esprime il lodato Monsig. Schwoy. Fa duopo di questi scandali secondo gli oracoli del nostro Redentore, per confermare i buoni nella virtù e per purgare da' triboli e dalle spine la Vigna del Signore degli Eserciti. In tutta questa tempesta non ho temuto un zero per la Congregazione. V.R. però ha fatto bene traendo profitto dalla loro caduta coll'unione della Consulta e coll'elezione de' nuovi Rettori, Consultori ed altri Uffiziali di che sono contentissimo, e spero che vi siano di aiuto in promuovere l'osservanza regolare.

Avverta però, quanto sia pericoloso ricevere in Congregazione persone di recente convertite dall'apostasia o dall'incredulità; persone di teste torbide, irrequiete, amanti di novità ed ambiziose; persone che vogliono avere de' proseliti fuori di Congregazione, dare il piacere agli uomini con disturbo delle comunità religiose alle quali appartengono. Legga le Costituzioni del 1764 sui requisiti de' recipiendari e sulle cause di poter mandar via i novizi e troverà escluse tali persone dalla Congregazione. Era massima del nostro Beato Padre, che fa più bene alla Congregazione un talento mediocre, accoppiato ad indole docile, sommessa e pieghevole in tutto alla voce dell'ubbidienza che un talentone intrigante ed irrequieto. Tutt'i nostri maggiori hanno tenuto costantemente che un figliuolo educato ne' primi anni in Congregazione riesce meglio di un uomo ch'entra maturo di anni, per l'abito che questi ha contratto di fare la propria volontà. Al più saranno santi sacerdoti secolari, ma sempre cattivi religiosi. Ammetto che la grazia di Gesù Cristo fa sovente delle eccezioni a queste massime e lo vedo in tanti altri buoni soggetti compagni del disertore, ma sono eccezioni e perciò fa duopo procedere con molta posatezza, discrezione e sperimento, e sopra tutto fa duopo che i superiori ed il Maestro de' novizj conoscano l'indole e il temperamento.

Vengo ora sull'articolo *Scuole*; e sebbene mi ricordo di aver risposto con altra mia a tutte le apparenti ragioni della parte affermativa, non credo però inutile ritoccare questo punto per meglio conoscerne l'importanza.

E per r° si adduce la proibizione delle Missioni, a che rispondo che questa non è generale e forse non sarà perpetua. All'opposto: fatto una volta il cambiamento, non si potrà più retrocedere. Inoltre: potete predicare e confessare nelle vostre chiese? Potete fare lo stesso per le parrocchie dietro l'invito de' parroci? Potete fare altrettanto in que' luoghi sagri, dove

⁽²⁾ Conservatur in AG XXIII 2b minuta epistulae P.is Cocle ad P. Weidlich, scriptae die 4 V 1830. Notatur in *Diario* Rev.mi Cocle p. 334 et in ALO 20.

in dati giorni dell'anno concorre molto popolo? Potete ne' giorni festivi radunare i ragazzi nelle vostre chiese per istruirli e catechizzarli a loro modo? Potete girare per i villaggi col permesso de' parroci rispettivi per istruire quella gente rozza ed abbandonata? E tutto questo non è una Missione continuata? Nei primi tempi della Congregazione non ci erano altre Missioni, se non questa a' pastori degli armenti nelle campagne giusta lo spirito delle nostre Regole. Le Missioni clamorose con molti soggetti per le città sono venute dippoi, e queste voglio credere vi sono proibite. Che poi questi esercizi di predicazione istruttiva non siano di somma utilità in uno stato cattolico, scarso specialmente di preti, non arrivo a comprenderlo.

Si dice in 2º luogo che le scuole sarebbero un mezzo per conseguire il fine della salute delle anime, ed è questo una pura lusinga. Gli Apostoli di G.C. per conseguire questo gran fine abbandonarono le prime opere di carità corporale cristiana. Ed in fatti: appena un Missionario sarà addetto ad una scuola, se vorrà adempire bene all'obbligo suo, dovrà dire « Vale, Addio » a prediche ed a confessioni. Niente poi vi dico delle relazioni e conoscenze che indispensabilmente dovrà fare colle famiglie de' secolari, del conto che dovrà loro rendere de' propri figli, della perpetua collisione intorno alle materie ed al metodo d'insegnare, degli urti con altri maestri secolari; e tutto questo, secondo me, importa l'estremo pericolo di perdere anche l'anima propria. Né mi state a dire che tanti altri Ordini religiosi vi riescono, perché vi rispondo, ch'essendo chiamati da Dio, Dio li assiste con grazie speciali. Mi ricordo che un buon Religioso istruiva i figlj di un grande impiegato e colle lettere insinuava il timore di Dio e le pratiche di religione. Che gli avvenne? Il padre de' ragazzi, dispiaciuto di questo metodo, l'insultò, dicendo che non voleva figli né sagristani né bigotti, e così finì e scuola e maestro.

Ciò che avvertite in 3° luogo sulla scarsezza di buoni maestri dovrebbe farvi rilevare maggiormente il pericolo a cui vi esporreste, addossandovi questo incarico. Quel che avrebbe fatto il Beato nostro Fondatore per cotesti luoghi non lo sappiamo. Sappiamo bensì che avendo fondata la Congregazione per tutta la Chiesa di G. C., per tutta la Chiesa ha voluto escluse in essa Congregazione le scuole. Finalmente la dichiarazione del Padre Hoffbauer non è di alcun peso, perché contraria alle Regole e nelle circostanze in cui egli la fece è degno di scusa.

Padre mio, stiamo fermi in ea vocatione qua vocati sumus (3). Senza commettere un grave delitto, non possiamo alterare le nostre Regole. Il Capitolo Generale nemmeno ha questa facoltà, come sta in esse espressato; e chi ardisse di far tale cambiamento, distruggerebbe la Congregazione, perché Benedetto XIV ha approvato la Congregazione e le Regole colle clausole annullative (4). Che però la vostra risposta è sempre degna di lode, mentre il Papa solamente ha questa autorità. Ma i Papi difficilmente s'inducono a cambiare le Regole de' Santi Fondatori.

⁽³⁾ Eph. IV 1.

⁽⁴⁾ In fine Litterarum Apostolicarum diei 25 II 1749. Codex Reg. et Const. CSSR 24.

Persuaso della meticolosità del fu nostro Padre Springer e della diligenza che si adoprò nell'estrarre copia che avete delle Costituzioni Capitolari del 1764 dal suo originale, dichiaro volentieri esser'ella autentica e quindi tutà conscientià può servirvi di norma.

Non è preveduto il caso delle spese che può fare il Vicario Generale senza la sua consulta, e quindi V.R., qualora si tratta di spese utili o necessarie a coteste case, può servirsi sino alla somma di scudi 50, oltre a' quali si avvalerà della sua consulta.

Con tutta sicurezza potete far uso de' privilegi esposti nel manoscritto del nostro Padre Pavone, di cui la copia che avete è anche autentica (5), come rilevo dal cenno che mi date del principio e della fine.

Rilevo inoltre dalla vostra il vero disegno delle regole richiesto dal Sig. Barone Walter ed avete ragione di dire che gli esemplari di esse non faciunt ad rem. Che però vi acchiudo qui una copia delle regole formate dall'anzidetto nostro degnissimo Padre Pavone per la Congregazione dello Spirito (6), esistente nella nostra chiesa de' Pagani, sulla cui norma vedo benissimo potersene formare delle altre in cotesti luoghi per diversi ceti di persone, perché non ammettono queste Congregazioni di Spirito nessun apparato esterno, non di vesti, non di uffiziali, non di processioni, non di prestazioni in denaro, né in altro, ma tutto consiste nella cultura dello spirito coll'esercizio degli atti di religione.

Resto inteso come vada il passaggio alla chiesa di Maria Stiegen, e spero che Iddio vi darà tutt'i mezzi per la fabbrica della casa. Si faranno i soliti suffragi per il Padre Moeser (7), come si sono già fatti quelli per il Padre Sadowski.

Padre sì, ho ricevuto l'importo de' libri da Friburgo (8) e tutti abbiamo letto la grazia miracolosa fatta dal nostro Beato alla moribonda in Wildau. Pare che il Signore non cessi di glorificare sempre più il suo fedele servo con somiglianti prodigi che si sentono da per tutto. Non cessate di adoprarvi con tutt'i mezzi che sono in vostro potere a raccogliere le limosine de' fedeli ad oggetto di sollecitare la solenne di lui canonizzazione in Vaticano.

Finalmente passo alla conoscenza di V.R. le facoltà che abbiamo ricevute dalla S. Sede di far ordinare i nostri ad titulum mensae communis; eccovi l'estratto del Breve di Leone PP. XII sub die 11 Martii 1828 che comincia: « Inter religiosas Familias & ce. & ce. Porro ad ejus vel augmentum vel tranquillitatem procurandam Dilectus Filius Coelestinus M.a Cocle, hodiernus ejusdem Cong.nis Superior Gen.lis, suppliciter enixeque a Nobis petiit ut... » (9).

⁽⁵⁾ Copia authentica; potius: copia fidelis.

⁽⁶⁾ Ut videtur agitur de manuscripto, non de libro impresso. Non invenimus exemplar in AG.

⁽⁷⁾ Diario Rev.mi Cocle p. 352 sub die 30 VIII 1830: « Si chiedono da tutte le case i soliti suffragi pel defunto P. Moeser Giuseppe in Vienna ».

⁽⁸⁾ P. Czech in epistulis dierum 27 II et 5 IV 1830, conservatis in AC X A 35-36, notitias dat P.i Sabelli circa solutionem debiti, afferens rationem, cur tam tarde fiat.

⁽⁹⁾ Textus integer documenti habetur in collectione Documenta authentica 140-142: ideo hic a transscriptione supersedemus.

Mi raccomando alle vostre orazioni e di tutti cotesti buoni Padri e Fratelli, ed abbracciandovi tutti di cuore vi benedico.

V° aff.mo F.llo in G. C. Celestino Mª Cocle della C. del SS. Red-Rett^e Magg.re

Inscriptio a tergo:

Al Molto Rev.do Padre Vicario Gen.le
Il Padre D. Giuseppe Constanto Passerat del SS.mo Redentore
Vienna

Hanc epistulam RM Cocle misit Ecc.mo D.no Iosepho von Pilat, Vindobonae, ut eam P.i Passerat transmitteret. Minuta epistulae D.no von Pilat datae, a P.e Sabelli scripta, conservatur in AG X B 9. Complementi causa hic transscribitur:

Al Sig. Pilat in Vienna

Ecc.mo Signore

Dietro le insinuazioni del Padre Passerat (10), Superiore del Collegio Maria Stiegen, mi prendo la libertà di dirigerLe la qui acchiusa, pregando-La nell'istesso tempo di benignarsi a consegnargliela. Sicuro del favore Le anticipo i miei più vivi ringraziamenti, mentre con piena stima mi rassegno

Di V. E.

Napoli, 24 Agosto 1830

10. - 1830 IX 22, Wien. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 22.

Commendat portatrices epistulae, quae propria experientia cognoscere volunt vitam et spiritum Monacharum SS. Redemptoris, ut fundatio monasterii Vindobonae fiat in genuina observantia.

G. M. G. T. A.

Reverendissimo Padre.

Le portatrici di queste righe sono la Contessa Antonia Welsersheimb (1) ed Eugenia Dijon (2). Sono del numero di quelle persone pie (3), che vo-

⁽¹⁰⁾ In epistulis dierum 21 V et 17 VI 1830 (supra epist. nn. 4 et 7) P. Passerat missionem epistularum ad D.num Pilat commendaverat.

⁽¹⁾ Antonia Victoria Vincentia comitissa von Welsersheimb, nata comitissa Suardi, in relig. Maria Anna Iosepha a Resurrectione; * 22 I 1772 Graz, † 25 II 1841 Wien. - Breviores biographiae in libro P.is H. NIMAL, Une Rédemptoristine. Mère M.-Alphonse de la Volonté de Dieu, Liège-Paris 1900, 298-316; S. Gerardo Maiella 15 (1915/16) 233. Biographia maior a P.e M. Hugues scripta notatur in Spic. hist. 3 (1955) 493 n. 408.

⁽²⁾ Ioanna Abel Eugenia Dijon, in relig. Maria Alfonsa a Voluntate Dei; * 3 I 1793 Lorient, Bretagne, France, † 23 III 1869 Malines, Belgique. - Biographiae enumerantur in Spic. hist. 3 (1955) 491 n. 390, 494 n. 425, 495 n. 431.

⁽³⁾ Huic pio coetui interfuerat etiam Carolina von Hinsberg, cuius obitum P. Passerat in epistula dierum 27 VII - 17 IX 1829 P.i Cocle nuntiaverat. Spic. hist. 13 (1965) 238. - Brevior biographia Carolinae in libro P.is H. NIMAL, Une Rédemptoristine. Mère M.-Alphonse de la Volonté de Dieu 289-298.

gliono qui a Vienna erigere un convento di Monache del SS.mo Redentore (4). Avendo loro consigliato il medico il soggiorno per qualche tempo in
una regione meridionale dell'Italia, ed atteso il proverbio, che l'occhio colpisce con più facilità che l'udito, non ho voluto oppormi al loro desiderio
che già da tempo nutriscono: di vedere codesto monastero di tali Monache,
di visitare S. Antonio a Padova, i SS. Apostoli a Roma, ed il sepolcro del
nostro S. Fondatore (5). Porteranno da Roma la licenza necessaria per potervi entrare, e vi vogliono convivere con queste S. Monache per farsi proprio lo spirito di questo convento e poterlo poi comunicare alla loro comunità nascente.

Questa povera comunità non ha potuto sinora conseguire l'autorizzazione pubblica. Intanto hanno la promessa dell'Imperatore che l'avranno, e benché sono già anni che stanno aspettando l'adempimento di questa benigna promessa, sperano pure che coll'aiuto della santa preghiera giungeranno ancora al fine delle loro brame.

Prego V. P. R.ma di volerle secondare nelle intenzioni sincere e pie, che le condussero a Napoli; credo di poterLe assicurare che non vi hanno altro impulso, che l'amore verso Gesù Cristo ed il zelo di promuovere la sua gloria, e questo ha da essere la migliore raccomandazione per loro presso di V.P.R. (6).

BaciandoLe le mani, prego V.P.R. di non dimenticarsi di me nelle sue s. orazioni e mi professo con sommo rispetto ed intiera sommissione

di V.a Paternità Rev.ma

umilissimo servo e figlio-Jos. Passerat CSSR

Vienna, li 22 Sett. 1830

[Supplementum epistulae a Rectore Maiore tantum et non ab eius secretario legendum, scriptum in folio separato].

Soli

Si male contenti sint quidam, querelae eorum primam suam originem habent in nimia sollicitudine temporalium ex parte P. Ministri Stark cui adhaesit P. Prigl, qui ideo forsan tam bene consentiebant, quod regularis observantiae et mortificationis ac vitae internae non adeo amantes sunt. His

⁽⁴⁾ De initiis fundationis OSSR Vindobonae cfr C. Henze, Die Redemptoristinnen, Bonn 1931, 94 ss.; M. De Meulemeester, Les Rédemptoristines², Louvain 1936, 44 ss.; Id., Die Redemptoristinnen, Sélestat 1930, 51 ss.; E. Hosp, Erbe des hl. Klemens M. Hofbauer, Wien 1953, 121-135.

⁽⁵⁾ Die 9 VI 1829 P. Cocle scripserat, se non approbare posse iter italicum Religiosarum. Spic. hist. 13 (1965) 235.

⁽⁶⁾ De adventu matronarum Neapolim de earumque commoratione habetur sequens nota in Diario Rev.mi Cocle p. 360 sub die 5 XI 1830: « Arrivarono qui a due ore di notte le due Religiose del SS.mo Red. da Vienna, la Sig.na D. Eugenia Dijon e la Sig.ra Contessa D. Antonia Welserheimb, per portarsi in S. Agata; e vanno prima ne' Pagani a' 10 corr. e quindi per Caserta a S. Agata a' 15, e dopo 4 mesi ritornano in Vienna ».

adhaesit adhuc R.P. Welsersheimb, qui maximis quidem dotibus ingenii eminet, sed iracundus, luxurians ideis suis excentricis, ideoque cui vix munus aliquod credendum est; nunc autem Oeniponti versatur, quo missus est ex hac causa, quod singulari suorum consanguineorum consuetudine Viennae uteretur. Praeterea querelae istae versabantur circa materias, quas Reverendissimae Paternitati Vestrae exposui in multis litteris.

Nunquam rem egi aliquam principalem, quin assentiret major pars Consultorum, reclamante quidem semper R.P. Ministro, quem saepius rogavi, invitavi ut scriberet Reverendissimae Paternitati Vestrae, quod cum renueret, ipsemet feci cum tota animi sinceritate. Cum autem responsum exhiberem, reponebat: « Responsum sonat ut interrogatio », nec acquiescebat. Sic est: P. Veith criminabantur me observantiam Regularum urgere, alter autem contrarium.

Nunc autem res quieta esse videtur. P. Prigl in triennali Consulta libenter annuit electioni novi Rectoris (7), etiam si suum triennium non fecisset; ad nullum munus iterum electus est, vixque unum accepit votum. P. Stark, antequam proficisceretur in Helvetiam, veniam petiit pro tot contradictionibus suis, scripsitque mihi se firmiter statuisse, se totum Deo tradendi. Etsi postea promissis non staret, saltem unicus erit oppugnator; ad satisfactionem tamen omnium absolvit visitationem in Helvetia.

Etsi reum me non sentiam in his quae mihi inurunt aliquot, innoxius tamen non sum in coeteris. Intime persuasus de absoluta necessitate Constitutionum, nil aliud volo, nil aliud desidero, nisi ut Constitutiones nostrae a coeteris et a me observentur. Sed in multis deficio, plurimis ex causis partim ex negligentia, partim ex ignorantia (necesse enim fuisset, ut usu et praxi edoctus fuissem, propterea desideravi ipsemet petere Italiam vel ut mitteretur quis qui me edoceret), partim etiam ratione domus, temporum et regionis. Iussi insuper Admonitori meo, qui mihi a manu est, ut defectus meos revelet Reverendissimae Paternitati Vestrae; praestat enim defectus meos hic revelare quam ante tribunal Christi (8).

Je dois ici accuser celui que je voulois être mon accusateur. Il a différé d'exécuter ce que je lui avois ordonné, et le voilà parti subitement pour quelque temps sans l'avoir pu faire. Pour ne pas retarder cette lettre la chose sera remise pour la prochaine fois.

11. - 1830 X 11, Wien. - VG Passerat ad RM Cocle. - Orig. (tantum subscriptio autographa): AG Epistulae P.is Passerat I. - Notatur in ALO 22.

Gratias reddit pro consiliis acceptis. Nihil novi quoad missionem in America. Iterum commendat D.nas Welsersheimb et Dijon.

⁽⁷⁾ Novus Rector erat P. Franciscus Kosmacek; vide supra epist. n. 4.

⁽⁸⁾ Consultor Admonitor Vicarii generalis tunc erat P. Ioannes Madlener (vide supra epist. n. 4). Hic ratione officii et iussu P.is Passerat longam expositionem regiminis Vicarii generalis dedit Rectori Maiori in epistula sua diei 22 XI 1830 (orig. cons. in AG X B 12).

Reverendissimo Padre,

Appena ch'io ebbi scritto l'ultima volta a V.P.R. (in da 5 Ago-7 Sett.) (1), fui consolato coll'arrivo della onoratissima sua de' 24 agosto (2).

Rendo mille grazie a V.P.R. degli avvisi ed avvertimenti paterni, benignamente datimi. La ringrazio anche di aver scritto al P. Weidlich e di aver prestato aiuto a codesti nostri coi suoi savi consigli. Intanto ho creduto di dover cedere alle istanze del P. Weidlich, scrivendogli che possa ritornare a Vienna. I PP. Flamm e Kannamüller sono già arrivati a Lisbona, e si restò colà tanto soddisfatto di loro che Monsig. il Nunzio di Lisbona mi fece ringraziare di avervi mandato soggetti di tante qualità pregevoli (3).

La ringrazio che ha voluto autorizzare tanto la nostra copia delle Costituzioni capitulari del 1764, quanto quella del manoscritto del RP. Pavone intorno ai privilegi. Ringrazio poi a V.P.R. dei mandatimi documenti, cioè del piano di codesta Congregazione dell'Immacolata Concezz. e dell'estratto del Breve riguardante il titolo della mensa.

Ma principalmente faccio i miei ringraziamenti a V.P.R. delle osservazioni fattemi sulla materia, tante volte intavolata, delle scuole. Non se ne parla più, e benché già di nuovo ci minaccia una tale offerta, speriamo pure di poter coll'aiuto di Dio rimanere esenti.

Sono già più mesi che non ho notizie dall'America. Nel caso però che la cosa si combinasse e che vi andassero alcuni dei nostri, in allora pregherei V.P.R. di prenderli poi sotto la sua immediata autorità. Vi saranno diretti col loro maggior profitto ed a V.P.R. sarà più facile, stando al mare, di restare con loro in continua comunicazione.

Due di quelle persone pie che vogliono erigere qui a Vienna un monastero di Monache del SS.mo Redentore, la Contessa Antonia de Welsersheimb ed Eugenia Dijon, sono partite li 24 Settembre per portarsi per Padova e Roma a Napoli (4). Vogliono visitare S. Antonio nella prima di queste città e i SS. Apostoli a Roma, poi verranno a baciare le mani a V.P.R.; e dopo aver soddisfatto al loro pio desiderio, nutrito già da tanto tempo, con aver venerato il sepolcro del nostro S. Fondatore, vogliono convivere per qualche tempo colle codeste RR. Madri del monastero del SS. Red., per cavare dalla sorgente il vero spirito della Regola che vogliono adottare, per poi poterla con più esattezza praticare e comunicare alle loro sorelle di qui. Atteso il proverbio, che l'occhio colpisce con più facilità che l'udito, non ho voluto oppormi a questo viaggio, e ciò tanto meno, avendo a loro ambedue, dopo una malattia diuturna, consigliato il medico il soggiorno per qualche tempo in una regione meridionale dell'Italia. Prego V.P.R. di secondarle nelle loro

⁽¹⁾ Probabiliter hoc modo indicatur epistulam P.is Passerat diei 5 VIII 1830 (supra epist. n. 8) missam fuisse die 7 IX.

⁽²⁾ Supra epist. n. 9.

⁽³⁾ Haec epistula Nuntii nos latet.

⁽⁴⁾ Conservatur in AG IX C 68 versio italica epistulae P.is von Held ad P. Sabelli diei 23 IX 1830, quam matronae in Italiam portaverunt.

intenzioni pie. L'annnessa lettera alle nominate RR. Madri loro annunzia la venuta di queste due viaggiatrici (5).

Raccomandandomi nelle s. orazioni di V.P.R., Le bacio le mani e mi professo con sommo rispetto ed intiera sommissione di V. P. R.ma

umilissimo servo e figlio Jos. Passerat CSSR

Vienna, li 11 Ottobre 1830

12. - 1830 X 15, Napoli. - RM Cocle ad VG Passerat. - Orig. (tantum post-scriptum et subscriptio autographa; epist. scripta est a P.e Sabelli): AG IX C 66^a. - Notatur in *Diario* Rev.mi Cocle p. 357.

Olisipone res prospere procedunt; ne alio transferentur PP. Pilat et Weidlich. Misit exemplaria Calendarii proprii divini officii. Novum Congregationis « proprium » tam pro breviario quam pro missale typis imprimitur et postea mandabitur.

V. J. M. J. B. A.

Napoli, 15 Ottobre 1830

Mio Car.mo Padre Vicario

Dopo la spedizione dell'altra mia di unita a' 24 nuovi Kalendarj (1), il giorno 23 dello scorso mese di Settembre (2), mi pervenne una lettera dalla Sig.ra Marchesa d'Abrantes di Lisbona con le notizie assai consolanti di quella nostra casa nascente, perché la condotta de' nostri Padri e le loro fatighe li fa godere della stima di tutt'i ceti, da cui viene assai frequentata la loro chiesa (3).

Tra tutti però maggiormente si distinguono i Padri Pilat e Weidlich, come quelli che a perfezione possiedono il linguaggio del paese, onde fanno molto frutto e per mezzo loro viene sempre più accreditata la Congregazione nella capitale. Ma potrebbe essere che cercheranno presso di V.R. la di loro traslocazione, ciò che si teme da' nostri divoti in quella città, perché non vi è chi potesse ugualmente rimpiazzarli per cagion dell'imperizia della lingua ed anche perché le frequenti mutazioni tradiscono la costanza de' soggetti ed offendono il decoro dell'Istituto. Il P. Springer di fel. m. era partito di là; P. Reiss è anche di là partito recentemente. Se ancora i presenti venissero richiamati, non potrebbe ciò non recare ammirazione e disgusto a que' buoni cittadini, né mai si vedrebbe sistemata e perfezionata

⁽⁵⁾ Ut videtur, est epistula diei 23 IX 1830, subscripta a Sor. Maria Ignatia [Rizzi], quae conservatur in archivo monasterii OSSR in Sant'Agata de' Goti. Gratias debitas agimus Sor. Mariae Ioannae, monasterii moderatrici, quae fine mensis febr. 1966 hanc epistulam aliaque documenta illius archivi nobis humanissime transmisit studii causa et ad photocopias pro archivo nostro generali conficiendas.

⁽¹⁾ In *Diario* Rev.mi Cocle p. 355 sub die 23 IX 1830 notatur: « Si mandano in Vienna 24 copie del nuovo Kalendario ».

⁽²⁾ Haec epistula P.is Cocle nos latet. Die 18 XI 1830 P. Passerat affirmat, se hanc epistulam nondum accepisse.

⁽³⁾ Epistula marchionissae d'Abrantes diei 23 VIII 1830 conservatur in AG XXIII 2 c.

quella casa nell'osservanza già per parte introdotta; e de' novizi, che vi sono, che ne sarebbe? Su questi ed altri riflessi di conseguenza io sarei di parere di non accordare senza gravissime cause la traslocazione a' due cennati Padri, ma di animarli piuttosto alla fatiga e più all'osservanza, mentre da questa dipende la loro perfezione, nonché la formazione de' soggetti abili a promuovere l'Istituto ed a dilatare il Regno di G. C. là dov'è stabilito ed anche a suscitarlo dov'è estinto (4). - Io scrissi sopra tutt'i punti d'importanza più volte al P. Weidlich (5), ma non ebbi che una sola lettera da lui (6), ma spero che avendo V.R. una più frequente corrispondenza con essi, farà di tutto per conservarli colà; io caldamente ve li raccomando.

Sull'articolo del nuovo Kalendario di officij proprj, accordatici dalla S. Sede col decreto della S. C. de' Riti sotto il dì 30 Luglio corr. anno (7) e che V.R. avrà già da me ricevuto per il canale del corriere della Legazione, onde formarsi il Direttorio per tutte coteste case, vengo con questa mia ad assicurare V.R. e tutti cotesti Padri di unita a que' della Svizzera e di Francia, di aver dato subito alle stampe (8) un nuovo Proprium Congregationis di tutte quelle feste che potrebbero trovarsi mancanti ne' Breviarj Romani, in numero competente di esemplari, onde provvederne tutt'i Padri e studenti della nostra Congregazione, ed oggi n'è già uscito alla luce il foglio 13. Terminato che sarà il Proprio libello (9), subito si stamperanno anche le Messe rispettive (10).

Durante questa operazione spetta a V.R. di farmi conoscere il numero degli uni e delle altre che potrebbe abbisognarvi, ed inoltre stimerei che V.R. si abboccasse col Sig. Cav. Pilat, perché scrivesse a questo Sig. Barone Walter, Segretario della Legazione Austriaca, raccomandandogli con calore il sollecito ricapito della detta stampa. Se poi avete qualche altra occasione da preferirsi a questa, avvisatemi subito; ma ricordatevi nel tempo stesso che mi siete debitore alle tre mie lettere: de' 24 Agosto, de' 23 Settembre (11) e della presente, che ricevete sempre per lo stesso canale. Non

⁽⁴⁾ In *Diario* Rev.mi Cocle p. 356 sub die 3 X 1830 notatur: « Si risponde a Madame Marquise d'Abrantes in Lisbona, fondatrice di quella nostra casa, cui si promette di non amuovere que' PP. di là senza urgenti bisogni ».

⁽⁵⁾ In AG XXIII 2 b conservatur minuta epistulae P.is Cocle ad P.em Weidlich diei 4 V 1830 qua eum reprehendit de silentio.

⁽⁶⁾ In AG XXIII 2 a et 11 conservantur duae epistulae P.is Weidlich ad RM Cocle, dierum 24 III et 18 IX 1830.

⁽⁷⁾ Kalendarium et decretum S. Rituum Congregationis diei 30 VII 1830 inveniuntur in collectione Documenta authentica 144-160 n. 109.

⁽⁸⁾ In *Diario* Rev.mi Cocle p. 355 sub die 25 IX 1830 notatur: « Il P. Rett. Magg. ordina di darsi alle stampe un officio proprio delle nuove feste, con le messe, per l'intera Congregazione ».

⁽⁹⁾ Elenchus divinorum officiorum, quae S. Rituum Congregatio... Patribus CSSR indulsit sub die 30 Julii 1830; Neapoli, ex typis Raph. Miranda, 1830; 8° (21 × 12.5 cm), 408 pp. - Conservantur 4 exemplaria huius « proprii » in AG Priv. et Fac., Opera liturgica.

⁽¹⁰⁾ Missae quas S. Rituum Congregatio... Patribus CSSR indulsit sub die 30 Julii 1830 ac in vulgatis Missalibus desunt; s.l. et a; 4° (35×23 cm), 24 pp. Non habetur propria pagina pro inscriptione. - Exemplar huius Missarum « proprii » conservatur in AG Priv. et Fac., Opera liturgica.

⁽II) Epistulam diei 24 VIII supra sub n. 9 transscripsimus; epist. diei 23 IX nos latet.

mi attrassate (12) per carità delle vostre notizie, avendo per le mani un'occasione così favorevole.

Posto che in coteste case fossero delle Messe eccedenti il bisogno de' Padri, amerei che V.R. ce le mandasse qui a celebrarsi; in qual caso basterebbe assegnarmi il numero delle medesime, lo stipendio poi a suo tempo mandarmi. Siccome era solito di praticare con noi il fu Padre Hoffbauer (13), atteso che così nel Regno che in Sicilia per la moltitudine di sacerdoti sì secolari sì regolari vengono di continuo a mancare le Messe.

Avendo riflettuto sul numero de' nostri soggetti coristi professi, che compongono le comunità di tutte codeste nostre case, e volendo anticipatamente mettere in chiaro l'articolo Officio nuovo per vostro regolamento, ho stimato di proporvi subito così il numero degli esemplari del Proprium Congregationis che delle Messe rispettive, assieme col prezzo. Sicché 120 volumi dell'Officio ammontano a scudi romani 100. Le Messe poi che anche si stampano, di unita alla spesa fattasi in Roma per ottenere il Breve, il decreto, la composizione del nuovo Kalendario e la di lui stampa, costituisce la tangente di tutte coteste case in altri 20 scudi romani. In somma: 120 scudi; de' quali distribuito l'incarico per tutte coteste case, non spetterà di pagare che pochi scudi per casa, posto che sono dieci case. Il comodo n'essendo perpetuo alleggerisce il peso.

P.S. Con ansietà infinita aspetto notizie di voi. Per carità non me ne defraudate, siccome non mi fate mancare il suffragio delle vostre preghiere, avendone assai bisogno. È abbracciandovi con tutti, prego Dio che ci conservi nella sua grazia e ci benedica.

V° aff.mo F.llo in G. C. Celest° Ma Cocle del SS. Red. R. M.

⁽¹²⁾ Attrassar: « ritardare (i pagamenti), lasciare indietro una pratica o un lavoro ». A. Altamura, Dizionario dialettale napoletano, Napoli [1956], 80. - « Attrassare ha tre significati..., corrisponde a Lasciar di fare,... Lasciare o tralasciar di pagare,... Lasciare indietro ». B. Puoti, Vocabolario domestico napoletano e toscano², Napoli 1850, 27.

⁽¹³⁾ S. Clemens semel iterumque intentiones stipendiaque transmisit; vide epistulas vulgatas in Spic. hist. 7 (1959) 31 ss.

APPENDIX

Quaedam adnotationes et documenta circa discessum P.is Veith e Congr. SS. Red.

Ioannes Emmanuel Veith (1), natus die 10 iulii 1787 vel 1788 (2) in oppidulo Kuttenplan, Bohemia, Austria (nunc Clodová Planá, Ceskoslovensko), medicinae doctor promotus die 27 nov. 1812 Vindobonae (3), die 4 maii 1816 baptizatus est, conversus ex iudaismo (4). Anno 1818 cognovit P.em Hofbauer, quocum assiduum usum et magnam familiaritatem instituit (5). Anno 1817 theologiae studium suscepit (6), die 26 augusti 1821 sacro presbyteratus ordine auctus est (7); vestem Congregationis nostrae induit die 1 sept. 1821, die 8 martii 1822 vota emisit (8).

Iam a primis annis vitae religiosae P. Veith exstitit tamquam concionator famosus (9) et scriptor facundus (10). Nimia sua activitate — constanter etiam in consilium adhibebatur ratione cognitionis et experientiae in arte medica (11) — in magnam lassitudinem et animi contentionem incurrit, quae eum commotum perturbatumque et irritabilem reddidit.

⁽¹⁾ Studia et notitiae impressae circa vitam et operam P.is Veith enumerantur apud M. DE MEULEMEESTER, Bibliographie générale des écrivains rédemptoristes II, Louvain 1935, 449 et III, ibid. 1939, 404. - Addenda quae post an. 1938 vulgata sunt: R. Till, Hofbauer und sein Kreis, Wien [1951], 64-66, 102-115 (vide etiam Bibliographiam, 147-152); E. Hosp. Erbe des hl. Klemens M. Hofbauer, Wien 1953, 78, 211-222, 549-556 (vide etiam Indicem s. v., 615); Spic. hist. 2 (1954) 277 n. 177.

⁽²⁾ Annus nativitatis diverso modo indicatur (1787 et 1788). Apud J. Loewe, Johann Emanuel Veith, Wien 1879, I et A. Innerkofler, Veith J. E., in Wetzer u. Welte's Kirchenlexikon 2 XII (1901) 649: 10 VII 1787. In Spic. hist. 2 (1954) 277 n. 177: 10 VII 1788. - Cat. XI I p. 3 n. 21 et Cat. XI 3 p. 1 n. 5: VII 1788. - Passerat in epistula diei 18 XI 1821 ad RM Mansione (Spic. hist. 9 [1961] 146): 1788. - Ipse Veith in depositione in Proc. ord. Vindobon. S. D. Clementis M. Hofbauer die 22 II 1864 (Copia publica cons. in Post. gen. CSSR, Romae, vol. I fol. 136°) dicit, se natum esse an. 1788. - Till 65: 1788. - Kuntz XVIII 387 et 476: 19 VII 1788.

⁽³⁾ Ita apud Loewe 26.

⁽⁴⁾ Ibid. 44.

⁽⁵⁾ Ita Veith in Proc. ord. Vindobon. beatificationis S. D. Clementis M. Hofbauer; Mon Hofb. XI (1939) 30. - Cfr Kuntz XVIII 387.

⁽⁶⁾ Cfr Loewe 78.

⁽⁷⁾ Cat. XI I p. 3 n. 21; Cat. XI 3 p. I n. 5; LOEWE 84; Kirchenlexikon XII 650. - Aliter Hosp, Erbe 78: «Während des Noviziatsjahres empfing Veith die heiligen Weihen: am 19. August das Subdiakonat, am 24. September das Diakonat und am 28. September das Presbyterat ». Ibid. 548 tamen: «19. Aug. Subdiakonat, 24. Aug. Diakonat, 28. Aug. Presbyterat ».

⁽⁸⁾ Cat. XI 1 p. 3 n. 21; Cat. XI 3 p. 1 n. 5. - Alibi diem ingressus diverso modo indicatur. Kirchenlexikon XII 650: «[V.] trat am 16. September [1821] ... ein ». Hosp, Erbe 78: «Am 21. Juni 1821 erfolgte der Eintritt ». Cfr Loewe 84: «Endlich ertheilte die Regierungmittels Erlasses vom 17. Sept. 1821 die Bewilligung zur Aufnahme Veith's in die Congregation der Redemptoristen ».

⁽⁹⁾ Cfr Hosp, Erbe 548-549. - Ibid. 99: « Seine Fastenpredigten in den Jahren 1826 bis-1830 in Maria Stiegen wurden geradezu ein großes Stadtereignis ».

⁽¹⁰⁾ Cfr Loewe 87-88; Hosp, Erbe 548 ss.; De Meulemeester, Bibliographie II 449-450, III 404-405.

⁽II) Cfr LOEWE 88 ss.

Difficultates inter P.em Veith et superiorem suum P.em Passerat praesertim eo obortae sunt, quia erant ingenii perquam diversi: Passerat prae primis in vitam internam Congregatorum intentus erat, quam fovere studuit observantia rigorosa Regulae et Constitutionum traditionalium Instituti; Veith maxime activitati externae erat deditus, qua aliis succurrere intendebat, et eo quidem ut tamquam persuasionem comprobatam haberet, Regulam et Constitutiones aptandas esse adiunctis temporum mutatis, ad proximis facilius operam praestandam.

P. Passerat initio magni habuit P.em Veith, ut patet eo quod ipsum inter Consultores suos assumpsit (12), quod munus P. Veith usque ad discessum e Congregatione tenuit (13). Quamquam Vicarius certe nimiam activitatem immoderatam externam non probavit, tamen varias dispensationes a Regularum observantia ei permisit, ut plus temporis haberet pro operibus suis litterariis aliisque (14). Magis magisque tamen hac via sua procedens, P. Veith prorsus ab observantia regulari recedit, nulli actui communi intervenit, vitam suam modo omnino proprio instituens.

Hac libertate actionis P. Veith tamen tranquillitatem animae non recuperavit, sed totum se dedicans febrili activitati externae maiorem animi tensionem contraxit, ita ut se in communitate oppressus et vexatus senserit. In hoc statu rerum maxime irritabilis factus est, praecipue contra superiorem P.em Passerat, cuius agendi modum etiam apud suos amicos a Congregatione alienos dure improbavit (15).

An. 1830, fortasse iam an. 1829 (16), P. Veith de discessu e Congregatione cogitare coepit. Rumor de possibili discessu sparsus est inter confratres aliosque, et quia P. Veith tanta fama praeditus erat, multi timuerunt consequentias talis facti nocivas tam pro Congregatione (17) quam in damnum religionis catholicae in genere (18).

Hoc timore inductus, Rev.mus D. Franciscus Xav. Schwoy (19), confessarius Mariae Clementinae (20), coniugis Principis Leopoldi de Salerno (21).

⁽¹²⁾ P. Passerat in epistula sua diei 9 VIII 1824 ad RM Cocle P.em Veith ut Consultorem proposuit; cfr Spic. hist. 10 (1962) 354.

⁽¹³⁾ Cfr Spic. hist. 2 (1954) 45.

⁽¹⁴⁾ Cfr Hosp, Erbe 214.

⁽¹⁵⁾ Cfr supra epist. n. 4 folium adiunctum « Soli ».

⁽¹⁶⁾ Cfr Loewe 105.

⁽¹⁷⁾ Vide supra epist. n. 4, in qua P. Passerat affirmat ipsum tamen hanc opinionem nunquam assumpsisse.

⁽¹⁸⁾ Ita in epistula Rev.mi D.ni Schwoy diei 24 III 1830; excerptum in AG X B 9.

⁽¹⁹⁾ Franc. Xav. Schwoy (1784-1832), Can. Reg. S. Augustini ex abbatia (« Stift ») Klosterneuburg apud Vindobonam. - Notitiae biogr. apud C. von Wurmsbach, Biographisches Lexikon des Kaiserthums Oesterreich XXXIII (1877) 197-198.

⁽²⁰⁾ Maria Clementina, filia Imperatoris Francisci I Austriae (ab 1804; Francisci II Sacri Romani Imperii, ab 1792).

⁽²¹⁾ Hac de re in epistula infra transscribenda diei 12 IV 1830 Rev.mus D. Schwoy indicatur tamquam « confessore della Principessa di Salerno». - Leopoldus et Maria Clementina matrimonio iuncti sunt die 16 VII 1816 (P. Colletta, Storia del Reame di Napoli dal 1734 sino al 1825, Milano 1861, 440; libro 8, capo 2, n. 38).

filii Ferdinandi I regis utriusque Siciliae (22), intercessit apud RM Cocle, ut omni studio eniteretur, ne P. Veith e Congregatione exiret. Rev.mus Schwoy non directe Rectorem Maiorem appellavit, sed die 24 martii 1830 epistulam scripsit P.i Caspari Ringelstein SI (23), rogans eum ut considerationes et sollicitudines suas P.i Cocle transmitteret (24). P. Ringelstein hoc fecit epistula sua diei 12 apr. 1830 (25), ad quam P. Cocle die 16 apr. responsum dedit (26). Haec responsio scripta est ipso die quo P. Veith dispensationem votorum a P.e Passerat obtinuit (27).

Die 23 apr. Rev.mus Schwoy communicavit quodam P.i Pelagio (28), Veith iam e Congregatione discessisse, et rogavit eum, ut hanc notitiam quam primum P.i Ringelstein transmitteret, quia in hac rerum condicione intercessio apud P.em Cocle inutilis evaserat. Et addit: « La Congregazione, che gode qui una stima universale, ha per riguardo a questo colpo piuttosto guadagnato che perduto... Il rumore da fuori non può prevalere contro il guadagno, che di dentro se n'è acquistato » (29). Die 8 maii eundem Patrem edocuit, Veith munus cooperatoris in paroecia « am Hof » assumpsisse (30).

Die 23 maii Schwoy nuntiavit P.i Ringelstein, se epistulam eius una cum epistula P.is Cocle ei data accepisse. Rationem se gerendi ex-Patris Veith in diversis severe reprehendit. Molestiae, quas Schwoy consecuturas timuerat pro Congregatione ex discessu, non acciderunt (31).

⁽²²⁾ Post mortem regis Ferdinandi I, die 4 I 1825, successit Franciscus I, frater maior Leopoldi; post mortem Francisci I, die 8 XI 1830, successit Ferdinandus II.

⁽²³⁾ Caspar Ringelstein, * 4 I 1794 Mutzingen (Alsatia); Societatem Iesu ingressus est die 1 X 1818 Neapoli, vota publica nuncupavit (coadiutor spiritualis) die 8 XII 1829 Neapoli, usque ad annum 1863 circiter Neapoli laboravit; † 6 IX 1864 Galloro (in Statu Pontificio). - Has notitias humanissime mihi subministravit RP Iosephus Teschitel, archivi generalis Societatis Iesu praefectus, epistula diei 18 I 1966.

⁽²⁴⁾ Conservatur in AG X B 9 excerptum huius epistulae in versione italica a P.e Sabelli confecta. Epistula originalis, lingua germanica scripta, a P.e Ringelstein P.i Cocle transmissa fuit, et post confectionem versionis italicae restituta (vide infra epist. b initio). Quia argumentum excerpti, in quo de rebus ad Congregationem nostram attinentibus agitur, idem est ac in epistula P.is Ringelstein diei 12 apr., a transscriptione supersedemus.

⁽²⁵⁾ Haec epistula transscribetur infra sub a.

⁽²⁶⁾ Haec epistula transscribetur infra sub b.

⁽²⁷⁾ Uti dicitur apud Loewe 121 et Hosp, Erbe 217, Veith collegium apud Maria Stiegen reliquit Sabbato Sancto an. 1830, die 10 IV, proficiscens ad comitem Kinsky in Anger; inde nuntiavit P.i Passerat suum discessum. P. Passerat in epistula sua diei 17 VI 1830 (supra epist. n. 7) affirmat P. Veith dispensationem petiisse « pochi giorni dopo Pasqua». In Cat. XI 1 p. 3 n. 21 et Cat. XI 3 p. 1 n. 5 tamquam dies egressionis notatur 16 IV 1830, qui — secundum supra exposita — rectius dicitur dies dispensationis. Cfr Mader 22.

⁽²⁸⁾ Persona nobis non pressius nota. Inter Patres Soc. Iesu illo tempore Neapoli degentes non habetur Pater huius nominis vel cognominis, ut nobis humanissime communicavit RP Teschitel die 30 I 1966.

⁽²⁹⁾ Conservatur in AG X B 9 excerptum huius epistulae in versione italica a P.e Sabelli confecta.

⁽³⁰⁾ Excerptum huius epistulae in AG X B 9, ut in nota praecedenti.

⁽³¹⁾ Excerptum huius epistulae Rev.mi D.ni Schwoy transscribetur infra sub c.

a. - 1830 IV 12, Napoli - Epistula Patris Casparis Ringelstein SI ad Rev.mum P. Cocle. - Orig.: AG X B 9. - Notatur in ALO 19 et in Diario Rev.mi Cocle p. 332.

Napoli, li 12 Marzo [lege: Aprile] 1830

Molto Riv.do in X.to Padre,

Vengo incaricato di un'ambasciata per [la] cui occasione molto volentieri avrei desiderato far conoscenza con V.a Paternità molto Riv.da per comunicargliela a voce, tanto più che mi si dice che Ella risiede a Napoli. Ma siccome ho alcuni affarucci di premura a terminare e che oggi ancora ho da recarmi fuori Napoli per una quindicina di giorni, mi vedo nell'obbligo di dargliene notizia per via di lettera.

L'affare è una cosa odiosa, però mi scusi se cedo alle premure dell'amicizia. D'altronde, siccome può essere di gravissime conseguenze e che l'amicizia spinta da un zelo caritatevole (illuminato o no, se la vedrà V.a P.tà) lo richiede da me, mosso anche io dal bene della religione, mi piglio questa parte; mi protesto però di non voler averne la parte che di semplicissimo relatore.

Si tratta del P. Veith di Vienna, di cui mi scrive Mons. Schwoy, confessore della Principessa di Salerno, in data de' 24 e de' 26 di Marzo, membro distinto della vostra ottima Congregazione, uomo come mi si dice di gran credito in quelle parti, cosa che Ella meglio saprà, e che non mi è noto altrimenti che per alcuni suoi scritti che è vero mi son molto piaciuti, e che per motivo di alcune angherie, come dice il P. Schwoy, da parte del P. Vicario Giuseppe Passerat sta trattando per sottrarsi con lasciar la Congregazione a tale sorte di persecuzione.

Ora, benché Mons. Schwoy dia la lode di buonissimo religioso al P. Passerat, pretende egli non di meno che come Francese sia il P. Passerat poco familiare con l'indole de' Tedeschi, poco esperto della situazione delle cose in Germania, del modo di maneggiare gli spiriti, troppo duro senza la necessaria discrezione, affatto privo dell'arte di condurre una casa religiosa a Vienna (sono le sue parole) (32), parole che io non avrei osato nemmeno riferirLe, se egli non le avesse confermate con altre autorità di gravissimo peso; con l'opinione universale, egli dice, di quei che conoscono gli affari della Congregazione, col giudizio stesso del P. Martino Stark, primo Rettore di quella casa della Congregazione a Vienna, e che dice essere tutt'uno di sentimento col P. Veith, col giudizio del Conte Welsersheimb, credo anche membro della Congregazione di credito a Vienna, dell'ottimo religioso ed illustre Professore all'Università di Vienna il P. Ackermann dell'ordine

⁽³²⁾ Ex epistula Rev.mi D.ni Schwoy: « Questo eccellente personaggio [Veith] soffre già da più anni una incredibile oppressione nel suo spirito nella Congregazione del B. Alfonso Liguori, perché il presente Vic. gen.le della medesima, il P. D. Gius. Passerat, uomo peraltro piissimo, ottimo ed eccellente, ma francese, tiene dura mano sopra certe forme, che alle correnti circostanze non sono affatto adattabili, e con ciò impedisce lo sviluppo più patente dello spirito del B. Alfonso ed i migliori frutti della stessa Congregazione ancora ».

suo (33) e soprattutto col giudizio del P. Job (34), confessore dell'Imperatrice (35), uomo de' più pii e più illuminati di tutta la Germania. Non tace però i difetti del P. Veith, non credendolo del tutto innocente, anzi lo vede troppo sensibile sul punto della sua fama letteraria, troppo attaccato a quest'aura mondana, ma infine ributta ogni cagione di disturbo sul buon P. Vicario, troppo attaccato a certe forme (non capisco che cosa intende dire con queste forme), forme, dice, che impediscono lo sviluppo di ogni bene e che, se fosse posseduto dallo spirito di mansuetudine del B. Alfonso, ci sarebbe stato facile cosa di porre rimedio a tutto (36).

Ecco dunque Molto Riv.do Padre le accuse. Ecco ancora le conseguenze perniciosissime in primo luogo per la persona così benemerita del P. Veith, che così scuoterebbe un giogo a cui per mezzo dei santi voti per tanti [anni] andava legato; cosa però che non può venire imputata alla Congregazione, essendo che in ogni corpo ci sono de' trafuggitori (37); perniciosissime alla religione in quelle parti, di cui era il P. Veith un non piccolo sostegno, e uscendo di Congregazione non perderebbe poco del suo credito, e tutto il bene che ha operato, sta operando e che opererebbe, andrebbe in rovina, e lo scandalo e nel clero e nel popolo e appresso gli acattolici non sarebbe piccolo. Danno finalmente grande per la Congregazione, per la grande aderenza che il P. Veith nonostante avrà sempre in Vienna per i suoi talenti ed essendo evidente agli uomini illuminati esser quasi tutto il torto dalla parte della Congregazione, e sarebbe d'altronde aprir la porta a chi sta malcontento del governo della Congregazione di là.

Perciò Mons. Schwoy prega Vostra Paternità molto R.da di voler seriamente considerare, se non fosse più opportuno in caso che si dovesse venire ad un passo estremo, di mettere alla testa della Congregazione un soggetto più gradito del P. Passerat a cui l'opinione è contraria, perché vorrebbe che per niun conto si desse affatto licenza dalla Congregazione al P. Veith. Che a simili pressure sia spinto il P. Schwoy in parte forse per affetto di amicizia può essere, ma che abbia egli lo zelo della religione e che ne cerchi unicamente il bene di essa, ne sono persuaso per la lunga pratica che ebbi con esso lui, onde credo essermi egli ben noto. Resta da esaminare, se non travede in un affare così delicato. Ecco però il giudizio di un uomo che non è capace di parzialità, il P. Job: « La fama letteraria del P. Veith gli

⁽³³⁾ Petrus Ackermann, Can. Reg. S. Augustini ex abbatia («Stift») Klosterneuburg, prof. Veteris Testamenti in Univ. Vindobonae. - Cfr S. Brunner, Clemens M. Hofbauer und seine Zeit, Wien 1858, 143.

⁽³⁴⁾ E. Hosp, Sebastian Franz Job. Ein Karitasapostel des Klemens Hofbauer-Kreises, 1767-1834, Mödling 1952. - Cfr Spic. hist. 1 (1953) 276.

⁽³⁵⁾ Carolina Augusta e familia regia Bavariae (Wittelsbach), an. 1806 in uxorem data Francisco I Austriae imperatori.

⁽³⁶⁾ Scripsit Rev.mus D.nus Schwoy: «Intanto io credo che un superiore non deve soffocare lo spirito di sua Congregazione, cioè del suo Fondatore, con certe formule; egli deve aver presente il bene comune e per promuoverlo sempre più trovare i mezzi, in certe occasioni importanti ond'esimere il soggetto da queste forme, qualora esigono esse un'eccezione ».

⁽³⁷⁾ Transfughi, disertori.

ha fatto un po' girar la testa, ma il P. Vicario Passerat non possiede né il metodo né la necessaria discrezione per dirigere qui una casa religiosa » (38).

Il P. Schwoy, capendo il rincrescevole affare che mi addossa, mi domanda mille scuse; io però ho da chiederne forse ben altrimenti scusa alla Paternità Vostra di essere stato così facile a riferire. Ho sentito che nella vostra Congregazione ci sta chi capisce il tedesco, perciò Le mando la lettera stessa pregandoLa solamente di aver la compiacenza di respingerla dopo averla letta.

Perdoni Vostra Paternità l'ardire che mi presi, benché credo aver soddisfatto alla parte di semplicissimo relatore, non appartenendomi affatto di mischiarmi in affari altrui.

Ho l'onore di segnarmi

della Paternità Vostra Molto Riv.da

Divot.mo ed obbl.mo in X.to Servo G^e M^a Ringelstein della Comp. di Gesù

Inscriptio a tergo:

Al Relig.mo e Riv.mo Padre Il M.to Riv.do Padre Padrone col.mo Girolamo [/] Cocle, Rettore Maggiore de' Liguorini

 b. - 1830 IV 16, Napoli. - Epistula Rev.mi P. Cocle ad Patrem Casparem Ringelstein SI. - Minuta (scripta a P.e Sabelli): AG X B 9. - Notatur in ALO 20 et in *Diario* Rev.mi Cocle p. 332.

Napoli, 16 Ap.le 1830

Veneratissimo Padre Ringelstein,

In giornata ho ricevuto la Sua sotto il dì 12 Marzo, o piuttosto Aprile, coll'acchiusa che Le restituisco di Mons. Schwoy e La ringrazio di tutto cuore dell'interesse che prende al benessere de' nostri in Vienna.

Vorrei sinceramente che si trattasse di certe forme meno interessanti. Quantunque per avviso di tutt'i Santi Fondatori e di tutt'i maestri di spirito la pratica costante di certe minute forme, che a prima vista sembrano di poco momento, esse non di meno conservano, se non formano, manifestano, se non costituiscono l'essenza della disciplina regolare, tuttavolta potrebbesi facilmente rimediare con discreta indulgenza. Ma se si trattasse di scuotere il soave giogo dell'ubbidienza, come si esprime il lodato Monsig. Schwoy, se si trattasse di fomentare la passione della gloria al di là de' giusti limiti sino a metter vertigini in testa di chi professa imitare il Crocifisso, come ne giudica l'ottimo Sig. Job? In questo caso non vedo quanto potesse giovare qualunque indulgenza.

Del resto non mancherò di scrivere analogamente a' presenti bisogni, e V.R. mi farà grazia d'insinuare a Monsig. Schwoy, affinché inducesse il P. Veith a scrivere direttamente a me tutt'i capi di doglianza che lo tengono

⁽³⁸⁾ Paulo inferius in epistula Rev.mi D.ni Schwoy additur: « Non potete figurarvi, quanto è difficile di dirigere qui una casa di ecclesiastici ».

disturbato (39). Così, dopo di aver intese ambedue le parti, potrei coll'aiuto di Dio dare le provvidenze opportune.

Raccomandandomi alle Sue orazioni, mi offro di tutto cuore a servirLa, e sono con piena stima

Di V. Riv.za

c. - 1830 V 21, Wien. - Ex epistula Rev.mi D. Francisci Xav. Schwoy CSA ad Patrem Casparem Ringelstein SI. - Pars epistulae in versione italica a P.e Sabelli confecta: AG B X 9. - Notatur in ALO 20.

Traduzione di un'altra lettera di Mons. Schwoy de' 21 Maggio 1830, scritta da Vienna al P. Ringelstein in Napoli.

[Traduzione] Verbale. Già avrete conosciuto dalle mie lettere al P. Pelagio, come è andata a finire l'affare del P. Veith, che tanto ci ha interessato. Mi pentirei di ogni parola perduta, se per questa via non avessi trovato un compenso nelle tante inopinate consolazioni.

Senza toccare la vostra carissima e per me molto interessante lettera, l'aggiunta del P. Cocle mi è stata trasporto di gioia e di sommo interesse. Da questa ho conosciuto un personaggio d'impareggiabil valore, che non avea mai veduto in Napoli, né saputo di lui cosa alcuna, quantunque egli con tanti vantaggi è molto ben noto a parecchie delle nostre dame ed agli stessi nostri domestici, perché confessore de' figlj del Re. Dalla mentovata sua lettera ho rilevato la di lui sapienza che lo dirige, e che l'abilita di spianare anche lo stesso Vesuvio. Ditegli che tutta la storia dell'apostasia del P. Veith non ha fatto mica quell'urto spaventevole contro la Congregazione che io formidava; che la medesima continua a risplendere a guisa di uno scoglio lucido ed inconcusso, perché fornita riccamente di uomini grandi e ben fondati nella dottrina e nelle virtù, sicché nell'apostasia del detto Padre ella trova per la sua vita interiore un lucro piuttosto che danno; che qui universalmente si sta sulle sane ragioni e non tanto facile si trova chi si appiglia a far parte degli spiriti eccentrici, ch'essendo sprovveduti della costanza di carattere vengono screditati presso di tutti, ciò che necessariamente arresta qualunque loro operazione e la mette in sospetto.

Io appassionatamente fui portato di consegnare al P. Veith tutte le due lettere, la vostra e quella del P. Rettore Maggiore, per punirlo con mano armata della sua falsità con cui ebbe l'ardire di manifestarmi il suo piacere, allora quando io gli offriva la mia prontezza nello scrivere al P. Rettore Maggiore a suo favore, mentr'egli avea già combinato tutte le circostanze di sua diserzione. Però il P. Madlener me l'ha dissuaso.

Questo P. Madlener era l'ottimo e più intimo amico del P. Veith (40), d'ingegno stupendo l'uno e l'altro, di modo che poteva dirigere le parole di

⁽³⁹⁾ P. Veith nunquam epistulam Rectori Maiori dedit. Nulla epistula eius in ALO enumeratur, nec ulla in AG conservatur.

⁽⁴⁰⁾ An. 1819 Veith et Madlener in ephemeridibus Ölzweige 12 «Epistulas duorum amicorum» ediderunt. Cfr. Spic. hist. 5 (1957) 372 ss.

S. Paolo al P. Veith: sei tu l'apostolo, io pure, e più ancora (41), perché egli fu che ha mostrato la via della salute al P. Veith (42). Eppure in questi ultimi tempi non vi fu chi avesse sparlato peggio del P. Madlener quanto il P. Veith, sino a nominarlo uomo vile, spirito debole, col mostrargli tutta la sua avversione.

Io adesso non vado in cerca del P. Veith, quantunque egli è in città, ma si darà un'altra occasione, in cui io verserò questa bollente liscia (43) sopra la sua testa con l'aggiungervi anche della mia; voglio dire quelle due lettere che conservo appositamente.

Il Sig. Scutori, Uditore, che per questo affare non era meno interessato, è chiamato in Roma, dove si recherà nell'entrante settimana e prende queste mie lettere.

Non posso passare sotto silenzio con qual forza opera qui lo spirito di religione, che rilevo da un tratto inaspettato per altro. Mi trovai nella casa del Prof. Ackermann dove furono tre signore, l'ava, la madre e la figlia, a cui dissi che porto meco una lettera con la firma del P. Rettore Maggiore della Congregazione del SS.mo Redentore; tutte insistettero di vederla, ma con tanta premura che non ho potuto resisterle. Vedreste con qual riverenza e divozione cominciarono a baciare una per una quella firma; che fece altrettanto il P. Madlener non ho bisogno di dirvi, voi lo sapete; egli non finiva di consolarsi leggendo le proprie parole del suo Superiore.

[Adduntur modo compendario aliae notitiae de diversis rebus, quae tamen ad Congregationem nostram non attinent; qua de causa eas non transscribinus].

⁽⁴¹⁾ Alluditur ad 2 Cor. XI 23.

⁽⁴²⁾ Mediante Madlener, Veith cognovit S. Clementem, uti ipse Veith testificatur in Proc. ord. Vindobon. beatificationis S. D. Clementis M. Hofbauer; Mon. Hofb. XI (1939) 30.

⁽⁴³⁾ Liscia: liscivia, ranno. - A. Altamura, Dizionario dialettale napoletano, Napoli [1956], 136.